

# Városházi Napló

## Rákospalota, Pestújhely és Újpalota polgárainak lapja



## BECSÖNGETTEK

Augusztus 31-én délután esőben és hűvös időben került sor a kerületi tanévnyitóra. Az ünnepségnek az idén centenáriumi ünnep Szent Korona Általános Iskola adott otthont. A 2010/2011-es tanév megnyitóján először Gressó Tiborné elnök-igazgató köszöntötte a vendégeket, majd az iskola negyedik osztályos diákjai idézték fel az intézmény száz évét.

A fenntartó képviselőtében Hajdu László polgármester nyitotta meg a tanévet. A kerület vezetője elsőként egy szomorú kötelezettségnek tett eleget: néhány szóban a nemrég elhunyt dr. Pálinszki Antal alpolgármesterről emlékezett meg. Felidézte, hogy a rendszerváltást követő első ciklusban dr. Pálinszki Antal a kerületi MOS Bizottság elnöke volt.

- A kerületi óvodákban és iskolákban mintegy **nyolcezer gyerek kezdi meg idén a tanulmányait.** Pontosan tíz éve van arra lehetőség, hogy az óvodától akár az érettségig egy intézmény keretei között tanulhatnak a diákok. Ugyanis tíz éves a nevelési-oktatási központ intézményrendszere.

- Nagyon sok olyan szülő van, aki gyermekét más kerületekből, vagy az agglomerációból is idehozza. Mindez azt bizonyítja, hogy magas színvonalú az oktatás, az intézményeink felszereltsége és a pedagógusok felkészültsége.

Különböző módon **ösztönözzük tanulóinkat** a tanulásra. Elsősorban ösztöndíjjal, de emellett évek óta támogatjuk a tankönyvek költségét az 1-től a 9. évfolyamig, biztosítjuk az ECDL vizsga letételéhez szükséges összeget, valamint a sikeres nyelvvizsgát követően visszafizetjük a tandíjat, és biztosítjuk az önkormányzati támogatású iskolába járó diákoknak a jogosítványhoz jutás fedezetét is.

Hajdu László polgármester elmondta, hogy az idei tanévben **27 első osztály** indul. Jó hír az is, hogy a tanulók száma a korábbi évekhez képest nem csökkent. Ennél is jobb hír, hogy az önkormányzatnak **idén sem kellett pedagógust elbocsátani**, sőt, 2,5 álláshellyel növelni tudta a közalkalmazotti álláshelyek számát. Ma már közel **1.500 pedagógus tanítja** gyermekeket a kerületben.

Hajdu László a hagyományoknak megfelelően jelképesen az egyik elsőosztályos kisdíáknak adta át az ingyenes füzetsomagot, majd az évnyitót az igazgatói megbízatások átadásával ért véget. A képviselő-testület döntése értelmében az elkövetkezendő öt évben a következő személyek kaptak megbízást az önkormányzattól: Varga László, a Czabán Általános Iskola és Óvoda elnök-igazgatója, Kovács Tibor, a Károly Róbert Kereskedelmi Szakközépiskola, Általános Iskola és Óvoda elnök-igazgatója és Zádoryné Leiner Erika, a Száraznád NOK elnök-igazgatója.

A tanévnyitót végeztével nem ért véget az ünnepség. A résztvevők ugyanis a Szent Korona Általános Iskola aulájában **dr. Pálinszki Antal alpolgármester tiszteletére egy emléktáblát avattak.**

- Két évvel ezelőtt, amikor a tanévkezdést megelőzően iskolabéjárás volt – mondta **Gressó Tiborné** –, jeleztem az alpolgármester úrnak, hogy nemsokára 100 éves lesz az intézmény, és ki más is lehetne a fővédnöke a jubileumi programsorozatnak, mint ő, aki egyrészt az oktatásért felelős vezető, valamint maga is és a családtagjai is ebbe az intézménybe jártak. Ő akkor sejtelt-

mesen azt válaszolta, hogy ezt még meg kell élni. Azt hittem akkor, hogy ez csak egy szófordulat. Kedves Alpolgármester Úr! Sajnos, önnek lett igaz!

- Jó lenne, ha nem kellene most itt az iskolában Pálinszki-emléktáblát avatni – mondta **Lindner Gusztáv**, az OMIS osztály volt vezetője. Dr. Pálinszki Antal **mérték- és iránymutató volt a kerületi közéletben, oktatásügyben.** Sőt, 12 évig a Fővárosi Közgyűlésben, az Oktatási Bizottság elnökeként is. Az iskola egykori diákja kivételes pályát futott be. Talán ezért is tudott úgy küzdeni minden területen, ezért volt mindenben annyira sportszerű. Itt nőtt fel a MÁV telepen, a XV. kerülethez kötötte minden. Sokat köszönhetünk neki. Sokat lehetett tanulni tőle. A Szent Korona úti iskola, amelyet éppen akkor neveztek át Lenin útra, amikor 1949-ben első osztályos lett: a főtáblás pályára volt számára. Ezért szép tisztelgés a fölavatandó emléktábla. Tisztelgés a volt diáknak! Elismerés az oktatáspolitikusnak, akinek a nevéhez sok-sok kezdeményezés, vezetői döntés, füződik.

Köszönt téged a 100 éves Szent Korona, az Alma Máter.

A beszédekert követően Hajdu László polgármester és Pálinszki András, dr. Pálinszki Antal fia közösen leplezték le az emléktáblát.



## HELYI ÖNKORMÁNYZATI KÉPVISELŐ ÉS POLGÁRMESTER-VÁLASZTÁS

2010. OKTÓBER 3.

A szavazókörök reggel 6.00 órától este 19.00 óráig tartanak nyitva.

A szavazatszámoló bizottság munkájának megkönnyítése érdekében **szíveskedjék a választási értesítőt magával hozni.**

A szavazás során a választópolgár a személyazonosságát és lakcímét az alábbiakban felsorolt érvényes igazolványok bemutatásával igazolhatja:

- Lakcímet tartalmazó érvényes személyazonosító igazolvánnyal,
- Érvényes lakcímgazolvánnyal és érvényes személyazonosító igazolvánnyal,
- érvényes útlevelel,
- érvényes kártyaformátumú (2001. január 1-je után kiállított vezetői engedéllyel).

A kerületi szavazókör helyiségek listája:

Szavazókör	Szavazókör helye
1	Bogáncs u. 51-53. Általános Iskola
2	Bogáncs u. 51-53. Általános Iskola
3	Bogáncs u. 51-53. Általános Iskola
4	Bogáncs u. 51-53. Általános Iskola
5	Sződliget u. 26. Általános Iskola
6	Szövőgyár u. 24. Óvoda
7	Sződliget u. 26. Általános Iskola
8	Kossuth u. 53. Általános Iskola
9	Kossuth u. 53. Általános Iskola
10	Régi Fóti út 14. Óvoda
11	Kossuth u. 53. Általános Iskola
12	Széchenyi tér 13. Általános Iskola
13	Széchenyi tér 13. Általános Iskola
14	Bocskai u. 70-72. ISZTI Szakközépiskola
15	Széchenyi tér 13. Általános Iskola
16	Arany J. u. 51. Idősek Klubja
17	Klapka Gy. u. 27. Óvoda
18	Arany J. u. 51. Idősek Klubja
19	Bocskai u. 74-78. Hubay Jenő Zeneiskola
20	Bocskai u. 74-78. Hubay Jenő Zeneiskola
21	Patyolat u. 5-7. Óvoda
22	Patyolat u. 5-7. Óvoda
23	Gábor Áron u. 58/C Kozák téri Közösségi Ház
24	Gábor Áron u. 58/C Kozák téri Közösségi Ház
25	Kolozsvár u. 1. Általános Iskola
26	Szent Korona útja 5. Általános Iskola
27	Szent Korona útja 5. Általános Iskola
28	Tóth István u. 100. Rp-i Meixner Iskola
29	Tóth István u. 100. Rp-i Meixner Iskola
30	Kolozsvár u. 1. Általános Iskola
31	Pestújhelyi út 38. Általános Iskola
32	Pestújhelyi út 38. Általános Iskola
33	Pestújhelyi út 38. Általános Iskola
34	Szűcs I. u. 45. Pestújhelyi Közösségi Ház
35	Kolozsvár u. 1. Általános Iskola
36	Kolozsvár u. 1. Általános Iskola
37	Pestújhelyi út 38. Általános Iskola
38	Nádastó park 1. Bölcsőde
39	Nádastó park 1. Bölcsőde
40	Pattogós u. 6-8. Általános Iskola
41	Száraznád u. 2-4. Palota Holding
42	Száraznád u. 2-4. Palota Holding
43	Nádastó park 2. Óvoda
44	Pattogós u. 6-8. Általános Iskola
45	Nádastó park 2. Óvoda
46	Nádastó park 2. Óvoda
47	Kontyfa u. 1. Óvoda
48	Kontyfa u. 1. Óvoda
49	Kontyfa u. 5. Általános Iskola
50	Kontyfa u. 5. Általános Iskola
51	Kontyfa u. 5. Általános Iskola
52	Kontyfa u. 5. Általános Iskola
53	Hartyán köz 2-4. Általános Iskola
54	Hartyán köz 2-4. Általános Iskola
55	Hartyán köz 3. Óvoda
56	Hartyán köz 2-4. Általános Iskola
57	Árendás köz 8. Szakközépiskola
58	Erdőkerülő u. 34. Nyugdíjház
59	Árendás köz 8. Szakközépiskola
60	Árendás köz 8. Szakközépiskola
61	Hartyán köz 3. Óvoda
62	Hartyán köz 2-4. Általános Iskola
63	Kavicsos köz 4. Általános Iskola
64	Páskom park 37. Óvoda
65	Kavicsos köz 4. Általános Iskola
66	Kavicsos köz 4. Általános Iskola
67	Kavicsos köz 4. Általános Iskola
68	Neptun u. 57. Általános Iskola
69	Neptun u. 57. Általános Iskola
70	Neptun u. 57. Általános Iskola
71	Molnár V. u. 94-96. Óvoda
72	Molnár V. u. 94-96. Óvoda
73	Szilas park 10. Mehola Üzletház
74	Bánkút u. 67-69. Arany Alkony
75	Széchenyi tér 13. Általános Iskola
76	Tóth István u. 100. Rp-i Meixner Iskola

A kisebbségi szavazókör helye: Kossuth u. 53. Általános Iskola (9 sz. szavazókör)  
Település szintű lakcímmel rendelkezők részére kijelölt szavazókör helye: Kontyfa u. 1. Óvoda. (48. sz. szavazókör)





## AZ IGAZGATÓK ELŐBB KEZDTÉK A MUNKÁT

A központi tanévnyitó ünnepség augusztus 31-én volt, de a kerületi oktatási intézmények vezetői már egy nappal korábban megkezdték a 2010/2011-es tanévet.

A hagyományos kerületi tanévnyitó értekezletre a Hubay Jenő Alapfokú Művészetoktatási Intézmény koncerttermében került sor.

A rendezvényt hosszú évek után először nem Lindner Gusztáv, az Oktatási, Művelődési, Ifjúsági és Sport Osztály vezetője, hanem utódja, Helmajér Lászlóné megbízott osztályvezető nyitotta meg.

A fenntartó XV. kerületi önkormányzatot immár hagyományosan Hajdu László polgármester, illetve Németh Angéla, a Művelődési, Oktatási és Sport Bizottság elnöke képviselte. A 2010/2011-es tanév szakmai feladatairól pedig Pázsikné Szilágyi Gab-

riella közoktatási szakértő, óvodai szaktanácsadó, illetve Szüdi János szakértő tartott rövid előadást a kerületi intézmények vezetőinek.

- Ismét eltelt a nyár, és remélhetőleg minden pedagógus kipihenve, erőtől duzzadva várja már a tanévet – mondta Hajdu László polgármester. – Természetesen tisztában vagyok vele, hogy **több pedagógus a nyarat is, vagy annak legalább egy részét munkával töltötte.** Többükkel ugyanis magam is személyesen találkoztam, mikor végiglátogattam a tábortokat. Örömmel láttam, hogy a sok száz, összességében **sok ezer kerületi gyerek milyen jó körülmények között nyaralhatott** az önkormányzati tábortokban.

A kerület vezetője ezt követően néhány szóban a kerület oktatási helyzetét is értékelte.

- A kerületi óvodák 100 százalékos feltöltöttségűek. Jelenleg körülbelül százra tehető a felvételre várakozók száma. Húsz óvodába 101 csoportba 2.200 gyerek jár. A jelenlegi kapacitásunk sajnos, csak ennyit bír el. **Iskolánkba összesen 6.166 diák iratkozott be.** 11 iskolánkban 27 első osztályban összesen **512 kisdíák kezd meg az iskolai tanulmányait.** Ez a szám kedvezőbb az előző évekhez képest: lassult a korábbi években tapasztalható gyerekszám-csökkenés. A 27 első osztály megegyezik az előző év adatával, annyi különbség, hogy a Hartyánban és a László Gyulában 3-3 első osztály helyett négyet, míg a Szent Koronában és a Szaraznádban a tervezett négy helyett három első osztályt indítottunk. A kerület közoktatása **1.443 főnek jelent munkahelyet.** Ez a szám 2,5 álláshellyel magasabb a tavalyi adatnál.

Hajdu László polgármester szövege arról is, hogy a következő tanév is bővelkedni fog ünnepekben. A Szent Korona Általános Iskola idén ünnepli a centenáriumát, míg a Kavicsos közli iskolában a névadó, László Gyula 100. születésnapjára emlékeznek majd.

De ugyancsak ünnepel a kerület oktatási stratégiája, hisz a nevelési-oktatási központok is tízéves múltta tekintenek vissza.

- A tanévkezdés nemcsak az oktatási és nevelési feladatok kezdetét jelenti, hanem a sportélet, illetve a kulturális élet felpozícióját is. Úgy vélem, **a feltételek adottak** a tanév megkezdéséhez, a források - még ha szűkösek is -, de a rendelkezésünkre állnak, a jogszabályi változásokról pedig menet közben minden érintett értesülni fog.

orvosuknak visszavigyék. Amennyiben a vizsgálatok alapján további teendőt, kórházi kezelést igénylő betegsége derül fény, ennek elintézését, időzítését is a Szakrendelés végzi. Gondozást igénylő betegség esetén a kontroll időpontja a beteggel megbeszélésre kerül. Viszszatérő betegek kontrollvizsgálatát, további kezelését lehetőség szerint a korábbi vizsgálatokat végző orvos folytatja.

A Szakrendelés minden dolgozója messzemenően a betegek érdekeit képviseli, minden dolgozó megpróbál a lehetőségek szerint minél gyorsabb és pontosabb munkát végezni.

A jelentős betegforgalom, a kora reggeli – vérvétellel összekapcsolt EKG – és vizsgálati időpontkérés azonban sokszor torlódáshoz, hosszú várakozási időkhöz vezet. Tekintettel arra, hogy EKG-vizsgálat kedden, csütörtökön és pénteken egész nap elérhető, kardiológiai vizsgálati időpont kérése hétfőtől péntekig szintén egész nap lehetséges, így javasoljuk betegeinknek a déli és délutáni időszak kihasználását, mely az egyenletesebbé váló forgalom mellett a reggeli torlódások is kiküszöbölheti.

Dr. Wallner Éva  
osztályvezető főorvos

## TÁJÉKOZTATÓ

a Szakorvosi Rendelőintézet Kardiológiai Osztályának működéséről

Az EKG-vizsgálatok a rendelési időben érkezési sorrendben történnek, a leletet a betegek szakorvosi értékelést követően kézhez kapják. Az időigényes kardiológiai vizsgálatokat a jelentős betegforgalom miatt előjegyzés alapján végzi a Szakrendelés. Előjegyzést személyesen vagy telefonon lehet kérni a Szakrendelésen. Jelenleg a várakozási idő 3-4 hét, mely az országos átlag felé felé kevesebb.

Vizsgálatra érkezéskor a betegeknek minden esetben jelentkezniük kell a földszinti Betegirányítóban. A Szakrendelésen párhuzamosan EKG-rendelés és kardiológiai rendelés is folyik, így az érkezési sorrend nem jelenti feltétlenül a betegbehívási sorrendet is.

A kardiológiai vizsgálatra érkező betegek első vizsgálata során a vizsgáló orvos tájékozik a beteg korábbi betegségeiről, áttekinti a rendelkezésre álló zárójelentéseket, leleteket. Megbeszéljük az aktuális panaszokat, rögzítjük a rendszeresen szedett gyógyszereket. Ezt követően történik

a betegvizsgálat és az EKG. A pontos tájékozódás érdekében mindenképpen szükséges, hogy a vizsgálatra a betegek korábbi zárójelentéseiket, előző és friss orvosi leleteiket valamint szedett gyógyszereiket magukkal hozzák. A vizsgálat során a betegek a vizsgáló orvostól tájékoztatást kapnak megállapított betegségeikről, megbeszéljük a folytatandó gyógyszerelést és időzítik a szükséges további vizsgálatokat is.

A szívultrahang vizsgálatra, a Holter- és a vérnyomás monitorozásra, a terheléses EKG vizsgálatra mindig előzetes orvosi vizsgálatot, időpont egyeztetést követően, szükség esetén előkészítést után kerül sor. A Holter-monitorok kiadása és visszavétele naponta reggel 7.30 és 8.30 között, a vérnyomásmérő monitorok kiadása és visszavétele naponta 12.30 és 13.30 között történik, ezen időszakban az EKG rendelés szünetel.

A vizsgálatok lezárultával a betegek leleteiket, állapotuk véleményezését kézhez kapják, hogy azt beutaló

A Bp. XV. Önkormányzat Egészségügyi Intézmény Kardiológiai Szakrendelése a XV. kerületi lakosok teljes körű járóbeteg kardiológiai ellátását végzi.

A Szakrendelésen valamennyi, a járóbeteg-ellátásban szükséges műszer rendelkezésre áll a betegek kivizsgálásához, melyet 5 tapasztalt kardiológus szakorvos végez hétfőtől péntekig váltott műszakban, napi 12 órában. Lehetőség van EKG-, szívultrahang vizsgálatra, szívritmus- úgynevezett Holter-monitorozás végzésére, vérnyomás-monitorozásra, terheléses EKG-vizsgálatra, a nyaki főúter ultrahang vizsgálatára. A Szakrendelés a terheléses- és Holter-rendszereket forgalmazó Schiller Diamed Kft., a GE ultrahang készülékek egyedüli magyar forgalmazójaként nyilvántartott Medicare Kft. és a GE MAC EKG-készülékeket forgalmazó Medirex Zrt. referencia munkahelye is.

A tavalyi év során több mint 19 ezer beteg fordult meg a Szakrendelésen, több mint 6500 EKG- és több mint 4500 egyéb eszközös vizsgálat történt. A szakorvosok munkáját kardiológiai szakasszisztensek segítik.

A betegek családorvosuk vagy szakorvos beutalása alapján kérhetik vizsgálatukat a Kardiológiai Szakrendelésen.

Budapest Főváros XV. kerület  
Önkormányzat Polgármesteri Hivatal  
XV. kerület, Bocskai u. 1-3.  
Telefon: 305-3100  
www.bpxv.hu  
Zöld szám: 06-80-203-804

**Ügyfélfogadás**  
**HAJDU LÁSZLÓ**  
polgármester  
Előzetes bejelentkezés alapján a XV. kerületi Polgármesteri Hivatal (XV. kerület, Bocskai u. 1-3.) 112. számú tárgyalójában, minden hónap első csütörtökén 13.30 és 17 óra között.  
Bejelentkezés nélkül  
- ünnepnap és szabadság kivételével - minden héten csütörtökön 17 órától, amíg a folyosón ügyfél vár, az Újpalotai Községi Házban, a Zsókaútról 15. szám alatt.  
Honlapja: www.hajdu15.hu

**A Polgármesteri Hivatalban tart fogadóórát:**

**Király Csaba**  
alpolgármester  
Minden hónap első hétfőjén 13.30 - 17 óráig  
**Gyurcsánszky János**  
alpolgármester  
Minden hónap negyedik hétfőjén 13.30 - 17 óráig  
**Dr. Nagy Antal**  
jegyző  
Minden hónap második hétfőjén 13.30 - 18 óráig a Polgármesteri Hivatalban.

**Dr. Herczeg Julianna**  
aljegyző  
Minden hónap negyedik hétfőjén 13.30 - 18 óráig a Polgármesteri Hivatalban.  
Az önkormányzati tisztségviselők ügyfélfogadására fogadónaponként max. 15 ügyfél kaphat sorszámat.  
Az időpontok a bejelentkezések sorrendjében az év végéig előre kiosztásra kerülnek.  
Jelentkezni lehet: félfogadási időben a Polgármesteri Hivatal ügyfélszolgálati irodáján.

**A Polgármesteri Hivatal ügyfélfogadási ideje:**

hétfőn: 13.30 - 18.00 óráig  
szerdán: 8.00 - 16.30 óráig  
pénteken: 8.00 - 11.30 óráig

**Az ügyfélszolgálati iroda**  
XV. kerület, Szócs Áron u. 6-10.  
Telefon: 305-3268, 305-3103

**Ügyfélfogadás:**  
hétfőn: 8.00 - 18.00 óráig  
kedden: 8.00 - 16.30 óráig  
szerdán: 8.00 - 18.00 óráig  
csütörtökön: 8.00 - 16.30 óráig  
pénteken: 8.00 - 12.30 óráig

**Önkormányti osztály**  
XV. kerület, Bocskai u. 1-3.  
**Telefonszámok:**  
Gépjárművel kapcsolatos ügyintézés: 305-3289  
Vezetői engedély: 305-3276  
Ügyfélszolgálat: 305-3326  
Útivelés és parkolási igazolvány: 305-3363  
Egyéni vállalkozói igazolványok: 305-3266  
Személyazonosító és lakcím igazolvány: 305-3275

**Ügyfélfogadás:**  
hétfő: 8.30 - 17.30, szerda: 8.00 - 16.00  
csütörtök: 8.30 - 14.30, péntek: 8.00 - 11.30

**Kihelyezett információs iroda**  
**Pólus Center**  
XV. kerület, Szentmihályi út 131.  
Vasárnap kivételével a hét minden napján 10.00 - 19.00 óráig tart nyitva. Telefon: 410-6381

## Városházi Napló

**Rákospalota, Pestújhely és Újpalota polgárainak lapja**  
**Főszerkesztő: Fehér István**  
**Szerkesztőség:**  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.  
Telefon: 305-3109 Varga/ fax: 305-3130  
Fotó: Varga Gábor

Meg nem rendelt kéziratokkal, fotókkal, nem foglalkozunk, nem őrizzük meg, és azokat nem is küldjük vissza.  
A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk!

**Hirdetésfelvétel:**  
259-0511, 419-2952, +36-30-557-9247,  
+36-20-9341-257, 307-7262,  
+36-20-310-7717, +36-30-631-8961  
Kiadó és nyomda: Ringier Kiadó Kft.  
Felelős vezető: Bertalan László  
nyomdaigazgató  
1222 Budapest, Campona u. 1.  
Telefon: 207-8146  
e-mail: ringierprint@ringier.hu  
HU ISSN 2061-4497  
Terjeszti a 3 Profi Kft.  
Telefon: 450-1846





## EGYÜTT ÚJUL MEG a lakóház, a rendelő és a zöldterület Újpalota fennállásának 40. évfordulóján

Uniók támogatásból együtt újul meg a Zsókovári utca 2. alatti lakóépület, a 42-44. szám alatti orvosi rendelő, valamint az ezeket összekötő szervizút és zöldterület. A mintegy 558 millió forintos beruházásból az EU 456 millió forintot biztosít, a többi XV. kerületi önkormányzati forrás.

A „Budapest XV. kerületben az ipari technológiával épült újpalotai lakótelep, Zsókovári utcai akcióterületen lakó- és középület felújítása, korszerűsítése és a kapcsolódó közterületek rehabilitációja” című projektet I-III. ütemben kívánja az Önkormányzat megvalósítani. A három ütemben megvalósuló rekonstrukciós projektre egy városfejlesztési társaságot kell létrehozni, ezért a terület megvalósította RUP 15 (Rákospalota-Újpalota-Pestújhely) Városfejlesztési Kft-t.

Az első ütem felújítási munkálataival a tervek szerint 2011 március végéig végeznek, ám a rendelőintézet felújítása várhatóan még korábban elkészül.

A Zsókovári utca 2. alatti, 72 lakásos épületnek megújul a homlokzata, a hőszigetelése, a tető víz- és hőszigetelése, valamint új nyílászárókat építenek be.

A közeli, Zsókovári u. 42-44. alatti orvosi rendelőben is teljes körű külső-belső felújításra kerül sor. Újak lesznek a rendelők, a várók, a közlekedők, a vizesblokkok és az öltözőegységek. Itt is kicserélik a nyílászárókat, a padlóburkolatokat és az álmennyezetet. Korszerűsítik a teljes gépészeti rendszert, a víz- és csatornahálózatot, a fűtést, a szellőzést, továbbá hőszigetelés kerül a homlokzati falakra és a tetőre. A felújítás végére egy teljesen

új járóbeteg-ellátási központ létesül Újpalota szívében a lakosok minél gyorsabb és korszerűbb orvosi kiszolgálása érdekében.

A felújítás kiterjed a Zsókovári u. 2. és 44. számú épületek mentén húzódó szervizútra és környezetére. A meglévő szegélyeket kijavítják, a funkció nélküli burkolatokat és építményeket elbontják, kijavítják a burkolatot.

Ezzel egyidejűleg megújulnak a zöldterületek is, új zöld szigeteket alakítanak ki, utcabútorokat helyeznek el. A felújítás része a köztéri világítás fejlesztése is, melynek keretében oszlopokat és világítótesteket cserélnek ki.

A tervezett felújítások az egész kerület életére kihatnak, így nem csak a Zsókovári utca lakóinak érdekeit szolgálják. A biztonságosabb és rendezettebb zöldterületek, az elhe-

tőbb lakóépület és a magas színvonalú orvosi ellátást biztosító orvosi rendelő, valamint az ezeket összekötő felújított úthálózat az egész városrészt vonzóbbá teszik.

A Zsókovári utcai rehabilitációs projekt része az Európai Szociális Alap (ESZA) által előírt **szociális tevékenység a kerületi családok részére**. Ezek az úgynevezett mentális felkészítő programok február 2-án indultak el azzal a céllal, hogy fejlesszék a kerületben élő családok tolerancia és együttműködő képességét.

A Családsegítő Szolgálat a sok egyéb szolgáltatás mellett konfliktuskezelő- és stresszoldó tréningeket, klubokat szervez, a gyerekek számára korrepetációs, tanulmányi ösztöndíjakat, valamint képzéseket is indít és állásbörzét is szervez.

Az uniós projekt második ütemében a Hartyán Nevelési – Oktatási Központ Árendás köz 4-6 alatti **Óvodája újulhat meg**. Az épület homlokzati hőszigetelést kap, kicserélik a nyílászárókat és a tetőszigetelést, továbbá az intézmény környezetét is felújítják.

A rekonstrukciós program kiterjed a Zsókovári utca 6, 12-22, 28 és a 32-38 szám alatti lakóépületek felújítására is. Ezeket az épületeket az óvoda épületéhez hasonlóan szinte teljesen megújítják.

Az épület állagától és a szükséges felújítási tevékenységek felmérését követően van ahol homlokzati hőszigetelést, nyílászáró-cseréket, tetőszigetelés-felújítást végeznek, máshol a közös tereket, bejárókat, előtetőket renoválják és a felvonók állapotán javítanak, megint máshol pedig radiátorokat cserélnek és a fűtési rendszert korszerűsítik.



## SZELLEMI ÉS KULINÁRIS ÖRÖMÖK

Hogyan lehet ötvözni egy képzőművészeti kiállítást és egy jó kerti partit? Erre a kérdésre a már 5. éve nyár végén megrendezett Piknik adja meg a választ, amelynek keretében művészek és a képzőművészetet kedvelők egy napra találkoznak egymással a Rákospalotai Múzeum kertjében.

Az idei Pikniket a BarbaraCafe formáció előadása után *Mojzes Ildikó*, a múzeum vezetője nyitotta meg, aki visszaemlékezéssel kezdte a beszédét. Emlékezett arra, hogy 5 évvel ezelőtt határozta el

Dréher Jánossal, volt tanárával, hogy **kortárs magyar művészek műveit** felvonultató tárlatot rendeznek a város egyik külső részében, a XV. kerületben.

Az első rendezvényre 2005-ben került sor és akkor Dréher János mintegy húsz barátját hívták meg az egynapos tárlatra. Az elmúlt 5 év alatt a tárlaton kiállító művészek köre bővült, mostanra az első kiállítás résztvevőin kívül újabb alkotók anyagait is bemutatják.

A képzőművészeti tárlat megrendezését a kerületi önkormányzat

támogatja, így a jubileum alkalmából meghívott *Hajdu László* polgármester is mondott néhány szót a résztvevőknek. A képviselő-testület nevében köszöntötte az alkotókat, a vendégeket és örömet fejezte ki azért, hogy a művészek egy részének **otthont, bemutatkozási lehetőségét adhat a kerület múzeuma**. A látogatóknak jó szórakozást, a művészeknek pedig sok műértő vendőt kívánt.

A kiállítást a meghívó szerint *dr. Feledy Balázs* művészeti író nyitotta volna meg, azonban más elfog-

altsága miatt az eseményen nem tudott részt venni személyesen, de levélben köszöntötte a megjelenteket. Üdvözölte a kivételes eseményt, amely attól más, mint a többi tárlat, hogy itt az alkotók egyrészt bemutatják műveiket, másrészt baráti beszélgetés keretében megismerhetik egymást. Szellemi és kulináris örömeket, újabb barátságok kezdetét rejti az egynapos rendezvény, ami ritka manapság, hiszen jellemzőbb a barátságok széthullása, a magányos művészlét.

A köszöntők sorát *Haraszty István-Édeske* zárta, aki elmondta, hogy sok új művet és sok új művészt mutathatnak be a nagyközönségnek a kiállításon. A tárlat híre pedig évről évre több érdeklődőt vonz a múzeum kertjébe.

Mojzes Ildikó felhívta a meghívottak figyelmét arra, hogy idén 50 éves a múzeum, amely alkalomból Pikniken kiállított tárgyakból gyűjteményt szerveznek és továbbra is várják a művészek adományait. Az összegyűjtött alkotásokból kortárs galériát kívánnak létrehozni a múzeum falai között. A megnyitó végén ismét a BarbaraCafe szórakoztatta a nézőket és a művészeket.

**KIÁLLÍTÓ MŰVÉSEK:**  
ÁBRAHÁM RAFAEL grafikusművész, AKNAY JÁNOS festőművész, BARABÁS MÁRTON festőművész, BOLDI SZMRECSÁNYI BOLDI-ZSÁR szobrászművész, BRÁDA TIBOR festőművész, CSEMNICZKY ZOLTÁN szobrászművész, DÖMÖTÖR LÁSZLÓ költő, képzőművész,

DRÉHER JÁNOS festőművész, ERDÉLYI ETA festőművész, ESZIK ALAJOS grafikusművész, GÁLL ÁDÁM festőművész, GYÖRFFY SÁNDOR festőművész, GYULAI LÍVIUSZ grafikusművész, HARASZTY ISTVÁN-ÉDESKE szobrászművész, HARMATI ZSÓFIA festőművész, HERITESZ GÁBOR szobrászművész, KALMÁR JÁNOS szobrászművész, KOPÓCSY JUDIT festőművész, KOVÁCS PÉTER festőművész, KOVÁCS PÉTER BALÁZS festőművész, KOVÁCS RÉKA festőművész, KOVÁTS ALBERT festőművész, KRAJCSOVICS ÉVA festőművész, LENCSÉS IDA iparművész, LOVÁSZ ERZSÉBET festőművész, MAYER BERTA festőművész, MATA ATTILA szobrászművész, M. NOVÁK ANDRÁS festőművész, NÁDAS ALEXANDRA festőművész, NAGÁMI szobrászművész, NAGY GÁBOR festőművész, PUHA FERENC festőművész, SÁRKÁNY GYÖZŐ grafikusművész, SERÉNYI H. ZSIGMOND festőművész, SINKÓ ISTVÁN festőművész, SOMOGYI GYÖRGY festőművész, SZEMADÁM GYÖRGY festőművész, SZENTGYÖRGYI JÓZSEF festőművész, SZILÁRD KLÁRA szobrászművész, TELLÉR MÁRIA iparművész, TÓTH FERENCZ festőművész, VARGA AMÁR LÁSZLÓ festőművész, VARGA PATRÍCIA MINERVA festőművész, VÉGH ANDRÁS festőművész, VÉSSEY GÁBOR festőművész, ZÖLD ANIKÓ festőművész, ZSEMLYE ILDIKÓ szobrászművész





## RENDELŐ-FELÚJÍTÁS UNIÓS PÉNZBŐL

Újabb korszerűsítési munkálatokba kezdenek a Rákos úti rendelőintézetben, a kivitelező **nyílászárókat cserél** az épületen. Az egészségügyi intézmény vezetése az Új Magyarország Fejlesztési Terv Környezet és Energia Operatív Programjára pályázatot nyújtott be, amit pozitívan bíráltak el, így megvalósíthatják az elképzeléseiket. Az egyszeri, vissza nem térítendő támogatás összege több mint 46 millió forint, amelyet az önkormányzat mintegy 12 millió forinttal egészített ki. A kivitelezést már elkezdték és várhatóan október közepén fejezik be.

A kerület felnőtt lakosságának járóbeteg-szakellátását zömében a Rákos úti szakrendelőben végzik, amelyet több mint 30 éve építettek, éppen ezért az épület rendkívül rossz energetikai jellemzőkkel rendelkezik. Az önkormányzati tulajdonú épület nyílászáróinak nagy része fém és fa szerkezetű, **hőszigetelés nélküli, rendkívül rossz energetikai értékekkel**, ennek következtében nem felel meg a törvényi szabályozásnak sem. Az orvosi rendelők üzemeltetése során alapkövetelmény a megfelelő hőmérséklet biztosítása. Ezt, a rossz energetikai jellemzőkkel bíró helyiségekben csak úgy tudják megoldani,

ha **parlóló módon fűtenek**. A tervek szerint a beruházás után jelentős energiaköltség-csökkenést érnek el az intézményben.

Dr. Szunyoghy János megbízott főigazgató főorvos elmondta, hogy évekkel ezelőtt már elkezdtek a rendelő felújítását, például rendbe rakták a hidegburkolatokat, modernizálták az elektromos rendszert és idénre maradt a nyílászárók és a főbejárat cseréje.

A főorvos arra is kitért, hogy a felújított központi laboratórium a mai kor követelményeinek messzemenően megfelel, a szív és érrendszeri megbetegedések diagnosztizálásában is élen jár az intézmény, továbbá az emésztőszervi megbetegedések korai felismeréséhez és a méhen belüli diagnosztizáláshoz is rendelkezésre állnak a megfelelő berendezések. A hiányosságokról is említést tett az intézmény vezetője, kiemelte, hogy gondok adódnak a gyermek-fogorvosi ellátás területén és **szükség lenne a rendelőben**.

Az idej felújítás műszaki tartalmáról Pálházi Sándor műszaki vezető árult el részleteket. Az 58 millió forintos felújítás előkészítését elvégezték, felmérések, tervezések már véget értek. Az épületen összesen **162 nyílászárót**,

több mint 60 rendelőajtót cserélnek ki és a portált is átalakítják, párban nyíló fotócellás ajtókat raknak be a bejáratnál. Az előkészítésre 2,3 millió forintot költött az intézmény vezetése, az építés több mint 54 millió forintot tesz ki, a tájékoztatói kötelezettségükre 250 ezer forintot költenek és a tanulmányok, vizsgálatok elkészíttetésére 900 ezer forintot használtak fel.

A kerület egészségügyi ellátásával kapcsolatban Hajdu László polgármester azt hangsúlyozta, hogy a városrészben fekvőbeteg-ellátás nincs, kizárólag járóbeteg-ellátást működtet az önkormányzat. Idén a járóbeteg-ellátás finanszírozására 600 millió forintot fordított az önkormányzat, az állam ehhez több mint 900 millió forinttal járult hozzá.

Tavaly ugyanilyen nagyságrendű pénzeket költöttek a járóbeteg-ellátásra, akkor a megelőző-rendszer korszerűsítését hajtották végre. A háziorvosokkal kapcsolatban megemlítette Hajdu László, hogy sok kerülettel eltérően itt az önkormányzat **ingyenesen bocsátják rendelkezésre a rendelőket** az orvosoknak. A szolgáltatások színvonalával a kerületiek elégedettek, amit a számok is tükröznek. A kerületben kilencven ezer állandó és ideiglenes lakcímmel ren-



delkező lakos veszi igénybe az ellátásokat, ám ez a szám száztízezerre duzzad fel, mivel az **agglomerációba kiköltözők visszajárnak a kerületbe orvosi ellátásért**.

A jövőbeni tervekről a polgármester elmondta, hogy hamarosan hozzá-

kezdenek az **újjalottai rendelőintézet teljes körű felújításához**, amely 300 millió forintot emészt fel. A tervek szerint januárban átadják az átépített szakrendelőt a lakosoknak. Ezt követően kezdenek majd hozzá a Hősök úti rendelő rekonstrukciójához.

## A SZIGETET IS ELLENŐRIZTE AZ APEH

Az Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatal, közismertebb nevén az APEH a nyári második felében egy átfogó akció keretében ellenőrzéseket folytatott. Munkájuk során félezer településre látogattak el, hogy az adóköteles tevékenységek szabályosságát megvizsgálják.

Az APEH 366 ellenőre a nyári akció során hét társhatósággal együtt vizsgálta a rendezvényeket, fesztiválokat és vásárokat.

Az adóellenőrök az ország valamennyi régiójában megfordultak, és az értékesítés megfelelő bizonylatolását, az adóköteles tevékenységek engedélyeit ellenőrizték. Törekedtek a fekete foglalkoztatás feltárására, valamint a pénztárgépek és az árubeszerezések bizonylatainak ellenőrzésére is.

A hatóságok olyan nagyobb rendezvényeken jelentek meg, mint a **Sziget fesztivál**, a **Kecskeméti Nemzetközi Repülőnap**, a Művészetek Völgye, a Debreceni Virágkarnevál, a Formula-1 Magyar Nagydíj, továbbá kiemelt figyelmet szenteltek a Balaton környéki strandoknak, rendezvényeknek és vásároknak.

Az adóellenőrök összesen 5.440 vizsgálatot végeztek, melyek 15 százaléka zárult úgynevezett „megállapítással”. A kiszabott mulasztási bírságok összege megközelítette a 124 millió forintot, azaz **egy ellenőrzésre kiszámított átlagbírság több mint 22 ezer forint volt**. Az előző

évi akcióval összehasonlítva 2010-re javult az adózói fegyelem, hiszen tavaly összesen 7.732 hasonló típusú ellenőrzésre került sor, melyből 16 százalék zárult valamilyen megállapítással.

A nyugtaadásra irányuló ellenőrzések általános tapasztalata, hogy **a szezonálisan nyitva tartó vendéglátó egységek esetében nagyobb arányú a mulasztás**, mint az egész évben üzemelőknél. A nagyobb rendezvényekre rendszeresen kitelepülő vállalkozások jogkövető magatartása példaértékű, ezeknek a vállalkozásoknak a körében igen csekély az elkövetett jogsértések száma. Ez részben köszönhető a rendezvények szervezőinek is, akik szigorú követelményeket támasztanak az eseményeken résztvevőkkel szemben: a jogszabálysértőket akár a rendezvényekről való kizárással büntetik. Azonban a jogsértésre is akad példa, hiszen az ellenőrök 1.889 nyugtaadási kötelezettség teljesítésére irányuló ellenőrzésből **520 alkalommal egyáltalán nem kaptak nyugtát**. A nyugtaadási fegyelem megsértése miatt várhatóan kiszabott bírság összege meghaladja a 78 millió forintot.

A „Nyári akció” vizsgálatainak összetétele változott a 2009-es vizsgálatokhoz képest: a foglalkoztatottak bejelentési kötelezettségének betartására irányuló ellenőrzések közel 10 százalékkal nőttek a nyugta-

laadási kötelezettség ellenőrzésének terhére. A fokozott munkaügyi ellenőrzések ellenére a több mint 2 ezer vizsgálat 8,5 százalékában tettek megállapítást az ellenőrök, míg egy évvel ezelőtt ez az arány 16 százalék volt. Az igazgatóságok tapasztalatai szerint a munkaadók a járulékfizetést a munkaszerződéssel foglalkoztatott

alkalmazottak esetében részmunkaidős foglalkoztatással arányos minimálbér megállapítással igyekeztek csökkenteni. Az ellenőrzések azt mutatják, hogy az **alkalmi foglalkoztatás csökkent**, inkább munkaszerződésen alapuló jogviszonyt létesítenek a munkaadók.

A pénztárgépek üzemeltetésével kapcsolatos vizsgálatokat követően várhatóan 6,7 millió forint mulasztási bírságot szab ki az APEH.

A **feketegazdaság visszaszorítását célzó akcióban** az APEH az Országos Munkavédelmi és Munkaügyi Főfelügyelőséggel, a vám- és pénzügyőrséggel, a rendőrséggel, a Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatósággal, az Élelmiszerlánc-biztonsági és Állategészségügyi Igazgatósággal, a Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatallal, illetve az Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálattal közösen vett részt.

### Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat

Képviselő-testületének 16/2010. (VII. 2.) önkormányzati rendelete a 2010. évi költségvetéséről szóló 5/2010. (III. 1.) ök. rendelet módosításáról

Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota – Pestújhely – Újpalota Önkormányzat Képviselő-testülete az Alkotmány 44/A § (2) bekezdésében meghatározott eredeti jogalkotói hatáskörében, az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 65. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 91. §-ában meghatározott feladatkörében eljárva a 2010. évi költségvetéséről szóló 5/2010. (III. 1.) ök. rendelet (a továbbiakban: R) módosítására a következőket rendeli el:

#### 1. §

Az R. 2. § helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat 2010. évi költségvetésének

<sup>1</sup> Elfogadta a Képviselő-testület 2010. VI. 30-i ülésén. Hatályos 2010. VII. 3. napjától.

bevételi főösszegét 19.070.517 ezer Ft-ban kiadási főösszegét 19.070.517 ezer Ft-ban állapítja meg.  
(2) A 19.070.517 eFt bevételből 1.276.365 eFt felhalmozási hitelfelvételből és 1.630.000 eFt felhalmozási célú kötvénykibocsátásból származó bevétel a bevételi hiány fedezetét szolgálja.”

#### 2. §

(1) Az R. 1. számú mellékletének helyébe e rendelet 1. számú melléklete lép.  
(2) Az R. 2. számú melléklete helyébe e rendelet 2. számú melléklete lép.  
(3) Az R. 2.a. számú melléklete helyébe e rendelet 3. számú melléklete lép.  
(4) Az R. 2.b. számú melléklete helyébe e rendelet 4. számú melléklete lép.  
(5) Az R. 3. számú melléklete helyébe e rendelet 5. számú melléklete lép.  
(6) Az R. 3.a. számú melléklete helyébe e rendelet 6. számú melléklete lép.  
(7) Az R. 4.a. számú melléklete helyébe e rendelet 7. számú melléklete lép.  
(8) Az R. 4.b. számú melléklete helyébe e rendelet 8. számú melléklete lép.  
(9) Az R. 4.c. számú melléklete helyébe e rendelet 9. számú melléklete lép.

(10) Az R. 4.d. számú melléklete helyébe e rendelet 10. számú melléklete lép.  
(11) Az R. 5. számú melléklete helyébe e rendelet 11. számú melléklete lép.  
(12) Az R. 6. számú melléklete helyébe e rendelet 12. számú melléklete lép.  
(13) Az R. 7. számú melléklete helyébe e rendelet 13. számú melléklete lép.  
(14) Az R. 8. számú melléklete helyébe e rendelet 14. számú melléklete lép.  
(15) Az R. 3. §-ának (2)-(3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(2) A költségvetés általános tartaléka 85.670 eFt.  
(3) A kiadásokból a céltartalék 1.329.861 eFt, ebből – működési céltartalék 291.639 eFt – felhalmozási céltartalék 1.038.222 eFt.”  
(4) Az R. 6. § (5) bekezdés a) pont am) alpontja helyébe a következő rendelkezés lép:  
„am) a közalapítványok támogatási kerete”  
**Záró rendelkezések**

#### 3. §

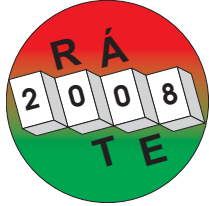
Jelen rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba.

Dr. Nagy Antal sk. Hajdu László sk.  
jegyző polgármester



# ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁS 2010. – POLGÁRMESTERJELÖLTEK BEMUTATÁSA

**Kedves Ismerőseim!  
Tisztelt Városházi Napló Olvasó!**



A kerületünk Rákospalota, Pestújhely, Újpalota választópolgárainak bizalmából tizenhat évet, négy választási ciklust tölthettem a magyar törvényhozás házában, a Parlamentben. E megbízatásom május 14-én lejárt. Új mandátumért pedig nem indulhattam, hiszen a Magyar Szocialista Párt nem engem indított az áprilisi országgyűlési választáson. Ezúton szeretném megköszönni mindazok bizalmát, akik a szavazófülkében támogattak szavazatukkal.

Az önkormányzati választáson a szocialisták egy szűk körének döntése miatt nem indulhatok az MSZP színeiben, noha ugyanazokat az értékeket képviselem, mint eddig.

**Nincs más választásom, mint hogy a döntést Önökre bízom. Választói jogommal élve elindulok a polgármester-választáson a RÁTE, a Rászorulókat Támogatók Egyesülete jelöltjeként, és a közösséget támogató több mint húsz civil szervezet támogató szimpátiájával.**

A RÁTE mind a 14 önkormányzati választókerületben indít felkészült, alkalmas, a kerületet jól ismerő, és szerető, erős lokálpatrióta elkötelezettséggel felvértezett jelöltet. Eddig is sokat tettek a XV. kerületért és további szolgálatra jelentkeznek – ehhez kérjük az Önök bizalmát október 3-án.

**Én és önkormányzati képviselőjelölt társaim azt kérjük, bizzanak a pártokhoz nem tartozó RÁTE, Rászorulókat Támogatók Egyesület jelöltjeiben.** Bizzanak abban, hogy mi, kerületi lakosok képesek vagyunk a kerület öngazdátására, fejlesztésére, intézményeinek működtetésére.

Mi, itt élő polgárok megelégtünk a két évtizede tartó pártharcokat, amelyek helyi hatalmi vetélkedések révén előnytelen helyzeteket teremtettek, morális kárt okoztak, és csak szavakban szolgálták a lakosságot.

**A tiszta közéletet erős lakossági ellenőrzéssel lehet megteremteni, a RÁTE jelöltjei és a mögöttük lévő több száz önkéntes Rákospalotai, Pestújhelyi, és Újpalotai ezt vállalja, ezt igényli és ma erre van a legnagyobb szüksége kerületünknek.**

A RÁTE polgármesterjelöltje és 14 önkormányzati képviselőjelöltje a kerületben a folytonosságot és a teljes megújulást képviseli. Kérjük a szavazófülké csöndjében ezt mérlegelje és szavazzon bizalommal jelöltjeinkre!

A JÖVŐBEN IS A KERÜLET SZOLGÁLATÁBAN!

Hajdu László  
a RÁTE polgármesterjelöltje

**ÚJRA ITT AZ IDŐ!  
Tisztelt rákospalotai, pestújhelyi és újpalotai Polgárok!**



Október 3-án újra a szavazó urnákhoz járunk és megválasztjuk azokat az embereket, akiket rátermettnek és méltónak tartunk arra, hogy a fővárost, illetve Rákospalotát, Pestújhelyet és Újpalotát az elkövetkezendő években vezessék. Tavasszal lehetőséget kaptunk arra, hogy az ország szekerét visszazökkentsük a normális kerékvágásba. Most a főváros és a XV. kerület szekerét fordíthatjuk végre jó irányba.

Megtiszteltetés, felelősség és öröm volt számomra, hogy a XV. kerületet az Országgyűlésben és a helyi képviselő-testületben is képviselhettem az elmúlt négy évben. Önökért tanúsított elkötelezettségemről, erkölcsi értékrendemről, szakmai felkészültségemről az elmúlt 4 év tanúskodik ([www.laszlotamas.hu](http://www.laszlotamas.hu)).

A Fidesz-KDNP frakció önkormányzati képviselői hírlevelekben és sajtótájékoztatókon rendszeresen tájékoztatták Önöket a lakókörnyezetüket és kerületünket érintő önkormányzati döntésekről, frakción véleményéről, kezdeményezéseinkről. A kerületi Közösségi TV-ben pedig közvetlenül is láthatták, hallhatták a Fidesz-KDNP frakció tagjainak képviselő-testületi felszólalásait.

Azért tartottuk fontosnak a rendszeres tájékoztatást, hogy Önöknek – választások közeledtén – ne szórólapok felelőtlen ígéreteire alapozva keljen dönteniük arról, hogy kerületünk vezetését kikre bizzák.

Megtisztelő számomra, hogy a Fidesz-KDNP polgármesterjelöltje lehetek. Ezúton is köszönöm azt a jelentős támogatást, mellyel képviselőjelölt-társaimat és engem, mint polgármesterjelöltet részesítettek. Munkatársaimmal együtt készen állunk arra, hogy átvegyük kerületünk irányítását. Felelőtlenül nem ígérünk semmit. Amennyiben megkapjuk Önöktől a választás napján a felhatalmazást, először tisztán akarunk látni, hogy hosszú évek után a jelenlegi vezetés milyen állapotban adja át a kerületet. Programunkat tartalmazza az előterjesztéseink, azok az újságok, amelyeket minden kerületi családhoz eljuttatunk.

A FIDESZ-KDNP polgármesterjelöltjeként arra kérem Önöket, hogy október 3-án szavazataikkal segítsék a helyi polgári erők azon célkitűzését, hogy végre a kerület és benne a mi életünk is végre jobb irányt vegyen. Munkatársaimmal együtt készen állunk a feladatára:

László Tamás  
polgármesterjelölt  
Fidesz-KDNP

**Kedves Választóim!**



Szeretettel köszöntöm Önöket a 2010. október 3-i választásra való felkészülés alkalmából. Engedjenek meg egy rövid bemutatkozást a Jobbik polgármesterjelöltjétől.

**Rákospalotán** születtem 1949. február 27-én. Őseim 300 éve élnek ezen a településen. Az élet úgy hozta, hogy munkahelyeim a Duna túloldalán, Budán voltak 42 éven keresztül. Egyszer családomnak megemlítettem, hogy talán érdemes lenne lakóhelyet változtatni, és akkor a ma is élő **Édesanyám** azt kérdezte: „fiam, ezt hogy gondold? Gyökereid, őseid múltja, házunk, földjeink itt vannak, azt nagy bűn lenne elhagyni”. Ma már tudom, hogy mindenben igaza volt. Ilyen előzmények után talán világos választóim számára, hogy miért vállaltam a polgármester-jelöltséget a Jobbik színeiben. Gyakran megkérdezik tőlem a barátaim, hogyan látod az esélyeidet? Erre a válaszom a következő: mindenképpen a legesélyesebbnek tartom magam, mivel a kerület minden szegletét a legjobban ismerő jelölt vagyok. Van elképzelésem a kerület jövőjéről is, kerületünk három alapvető részre tagozódik: családi házas, lakótelepi és mezőgazdasági övezetekre. Mindezek figyelembevételével állítottam össze programomat. A szabad területek adják a fejlesztési lehetőségeket, a családi házas részeknek meg kell őriznünk az évtizedek alatt kialakult jellegét. A lakótelepi részen, főleg Újpalotán, fejlődő, prosperáló települést kell megvalósítani.

Amikor eldöntöttem, hogy vállalom a megmérettetést, főleg a kerület fejlesztésén gondolkodtam, elképzeléseimet viszont az ajánlószelelvény-gyűjtés közben át kellett értékelnem. Láttam a mérhetetlen szegénységet, elkeseredettséget, kilátástalanságot, a családoknál a rengeteg befizetetlen sárga csekket, a reményvesztett időseket, a munkanélkülieket. Ezek után polgármesteri programomban fő helyet kaptak az **emberi tényezők**. Legfontosabb a **munkahelyteremtés**, hogy a fiatalok biztonságosan tervezhessék jövőjüket, a **valóban rászorulókat támogatása, rend, tisztaság, közbiztonság**. Ha az alapokat megteremtettük, következhet a kerületfejlesztés.

Részletes polgármesteri programomat az elkövetkező hetekben minden választóhoz eljuttatom. Köszönöm a lehetőséget, hogy most már hivatalosan is az Önök polgármesterjelöltje lehetek, és kérem Önöket, hogy október 3-án szavazatukkal is támogassanak.

Baráti szeretettel:

Lillik György  
polgármesterjelölt

**Tisztelt Választók!  
Kedves Lakótársak!**



1965-ben születtem, azóta a kerületben élek. A közéleti, és a közösen végzett munka mindig is fontos volt számomra.

2002 óta önkormányzati képviselőként, bizottsági elnökként dolgozom a kerületért, Önökért.

Az eddig végzett munkát sokra tartom, az elért eredményeket nagyra becsülöm. Köszönet érte mindenkinek, akinek ebben része volt. A múlt eredményei a ma feladatainak teljesítése a biztonságos működés azonban már nem elég. Tovább kell lépünk, messzebb kell látnunk, új irányt kell vennünk. Merészebb, bátrabb, korszerűbb felfogásban tervezve, más vezetési stílussal. Lendület és megújulás, erre van ma a legnagyobb szükség!

A múlt értékeit megőrizve, azt gyarapítva előbbre kell néznünk, új értékeket létrehozva a jövőt kell építenünk. Vannak tartalékaink, van energiánk, elszántságunk. A lakosság igényli a változást, kész az együttműködésre, kész a cselekvésre.

Erős, gazdag városrészt szeretnék, határozott céltudatos városvezetéssel. Olyan vezetéssel, amely számít az itt élők aktív részvételére, a párbeszédre alapozva tervez és a harmonikus fejlesztést valósítja meg.

Az a célom, hogy kerületünk szerethető és folyamatosan fejlődő legyen. Az itt élőknek legyen munkája, létbiztonsága, kerületünket igazi otthonnak érezzék. A nehéz helyzetben lévők, a rászorulókat mindig megfelelő támaszra és segítségre találjanak.

Szocialista kerületvezetéssel az Önkormányzat a köz érdekében fogja végezni munkáját, kezdeményezően és következetesen együttműködve a lakossággal és a civil szervezetekkel.

Hiszem, hogy a Főváros XV. kerülete, kiteljesedett önkormányzatisággal, demokratikus vezetéssel, színvonalas munkával, bátor városfejlesztéssel, széleskörű lakossági és civil együttműködéssel, dinamikus és lendületes vezetéssel a kerületek és a szomszédos települések közötti versenyben az élmezőnybe kerül!

Meggyőződésem, hogy elképzeléseim és céljaim megvalósíthatóak. Én ezért fogok dolgozni Önökkel együtt, Önökért.

Tóth Imre  
a Magyar Szocialista Párt  
polgármesterjelöltje



# ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁS 2010. – EGYÉNI VÁLASZTÓKERÜLETI JELÖLTEK

## 1. számú választókerület

Árkosi  
Sándor

MSZP



Arnold  
Ákos

LMP



Bencz  
Richárd

MSZMP



## 4. számú választókerület

Agárdi  
János

Civil  
Mozgalom



Száka  
István

Munkáspárt



Bárdosi  
György  
István

FIDESZ-  
KDNP



Fekete  
István

MSZP



Dudásné  
Csaba  
Katalin

Munkáspárt



Ambrus  
János

RÁTE



## 5. számú választókerület

Bori  
Ferenc

Civil  
Mozgalom



Károly  
László

JOBBIK



Gyurkovics  
Miklós  
Béla

FIDESZ-  
KDNP



Ganyecz  
Tamás

MSZP



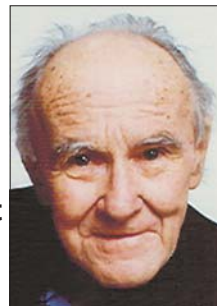
Berecz  
Mária

MSZMP



Csaba  
Elemér

Munkáspárt



Mihály  
Zoltán

Civil  
Mozgalom



Lillik  
György  
Pál

JOBBIK



Dr. Kovács  
Marianna

LMP



Bringye  
Viktória

MSZP



Mikó  
Károly  
Krisztián

RÁTE



Dr.  
Miklóssy  
Krisztián

RÁTE



Németh  
József  
Tibor

RÁTE



Kun  
Gábor

JOBBIK



Kosztoványi  
György  
Viktor

JOBBIK



Monostori  
Zsolt

JOBBIK



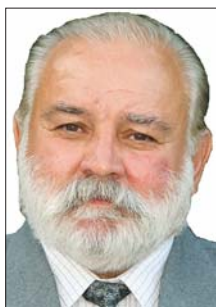
Stork  
Levente  
György

LMP



Takács  
András

FKGP-  
SZMM



Dr. Oláh  
Lajos

Civil  
Mozgalom



Dr. Pintér  
Gábor

FIDESZ-  
KDNP



Dr. Novák  
Ágnes

FIDESZ-  
KDNP



## 2. számú választókerület

Androsits  
István

Civil  
Mozgalom



## 3. számú választókerület

Dr. Balázs  
Zoltán

FIDESZ-  
KDNP



Pálinszki  
Antal  
András

RÁTE



Pósa  
András

LMP



Storkné  
Szabó  
Dóra

LMP























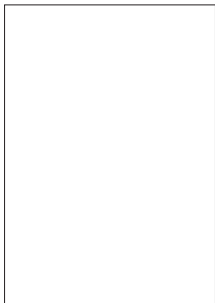




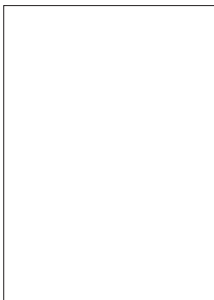




## ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁS 2010. – EGYÉNI VÁLASZTÓKERÜLETI JELÖLTEK

<p>Szabó Ferenc László</p> <p>MSZP</p> 	<p>Marsovszkyné Csanaki Katalin</p> <p>RÁTE</p> 	<p>8. számú választókerület</p> <p>Báder György</p> <p>FIDESZ-KDNP</p> 	<p>9. számú választókerület</p> <p>Baranyi Sándor</p> <p>RÁTE</p> 	<p>Barabás György László</p> <p>MSZMP</p> 
<p>6. számú választókerület</p> <p>Balogh Attila</p> <p>JOBBIK</p> 	<p>7. számú választókerület</p> <p>Bucsik István János</p> <p>Civil Mozgalom</p> 	<p>Kollár Mirtill</p> <p>MSZP</p> 	<p>Gyurcsánszky János</p> <p>MSZP</p> 	<p>Baracska Éva Zsófia</p> <p>RÁTE</p> 
<p>Benkő Gyula</p> <p>MSZMP</p> 	<p>Donga Árpád Zoltánné</p> <p>FIDESZ-KDNP</p> 	<p>Kovács László Béla</p> <p>Jobbik</p> 	<p>Krivek Gyula</p> <p>Jobbik</p> 	<p>Németh Erika</p> <p>LMP</p> 
<p>Cseh Marcell Gábor</p> <p>LMP</p> 	<p>Franka Tibor</p> <p>LMP</p> 	<p>Lakatos György</p> <p>Munkáspárt</p> 	<p>Szabó Júlia</p> <p>LMP</p> 	<p>Sztojanovits Zoltán Ödön</p> <p>MSZP</p> 
<p>Dárdai Árpád Ernőné</p> <p>FIDESZ-KDNP</p> 	<p>Dr. Heteyi László Antal</p> <p>MSZP</p> 	<p>Máté Miklós Lászlóné</p> <p>Civil Mozgalom</p> 	<p>Viktor Antal</p> <p>Civil Mozgalom</p> 	<p>Viktor Renáta</p> <p>Civil Mozgalom</p> 
<p>Erdélyi Gyula István</p> <p>Civil Mozgalom</p> 	<p>Király Csaba</p> <p>RÁTE</p> 	<p>Podmaniczky Elek</p> <p>RÁTE</p> 	<p>Vizér Klára</p> <p>FIDESZ-KDNP</p> 	<p>Weisinger Teréz</p> <p>Jobbik</p> 
<p>Legárd Krisztián</p> <p>MSZP</p> 	<p>Major Sándor</p> <p>Jobbik</p> 	<p>Székely Dávid</p> <p>LMP</p> 	<p>10. számú választókerület</p> <p>Dr. Balogh András Tibor</p> <p>FIDESZ-KDNP</p> 	<p>11. számú választókerület</p> <p>Bihal Dávid</p> <p>MSZP</p> 



# ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁS 2010. – EGYÉNI VÁLASZTÓKERÜLETI JELÖLTEK

<p>Bitvai Nándor Vilmos</p> <p>Fidesz-KDNP</p> 	<p>Balogh Richárd</p> <p>MSZP</p> 	<p>Báthory Erzsi</p> <p>FIDESZ-KDNP</p> 	<p>Bodó Miklós Zoltán</p> <p>Jobbik</p> 	<h2>KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZATI JELÖLTEK</h2> <h3>BOLGÁR</h3> <p>Földessy Csilla Ilona Hadzsikosztova Gabriella Kovács Ágnes Gyöngyi Nagy Kiril Márk</p> <h3>CIGÁNY</h3> <p>Ajtai Katalin Balogh András Fligur József Fligur Rudolf Gujás Izabella Kozák Éva Lakatos Róbert Oláh Józsefné Pintyi Vilma Rafa Mária Rafael János Rostás Árpád Mátyás Sztójka István Sztójka László Tamás Tünde</p> <h3>GÖRÖG</h3> <p>Atanasziu Alexis Dr. Atanasziu Hrisztoforosz Nikolaidisz Tomasz Zsurbej Jánosné</p> <h3>HORVÁT</h3> <p>Kuzma István Kuzma Istvánné Kuzma Orsolya Lukács Mária Pótári Attila</p> <h3>NÉMET</h3> <p>Bernard Péter Alajos Csombók István Gizur József Márton Kovácsné Major Andrea Ildikó</p> <h3>ROMÁN</h3> <p>Csikós István Csikós Lejla Gabriella Kis-Lőrincz Józsefné Kurtyán Lászlóné Reiter Zoltán Pál Szabó Mónika Tóth Zsuzsanna Varga János Varga Sándorné</p> <h3>SZERB</h3> <p>Karsai András Mihály Pavuk Ferenc Iván Szabó Bogdán Árpád Szabó Katalin Vargáné Pavuk Erzsébet Teréz</p> <h3>UKRÁN</h3> <p>Csizmadia Alexandra Dorkota Andrea Dorkota Nikolett Dunda Andrea</p> <h3>ÖRMÉNY</h3> <p>Áts József Csernus Gábor Lovas Katalin Nuridsány Zoltánné</p>
<p>Borbélyné Krämer Julianna Terézia</p> <p>RÁTE</p> 	<p>Béres Dániel</p> <p>LMP</p> 	<p>Modróczky György</p> <p>Független</p> 	<p>Karsai András Mihály</p> <p>MSZMP</p> 	
<p>Serbán Sándor Pál</p> <p>Civil Mozgalom</p> 	<p>László Tamás</p> <p>FIDESZ-KDNP</p> 	<p>Móricz Eszter</p> <p>MSZP</p> 	<p>Dr. Kerekes István</p> <p>Civil Mozgalom</p> 	
<p>Thury Róbert</p> <p>JOBBIK</p> 	<p>Szeri János</p> <p>Civil Mozgalom</p> 	<p>Németh Angéla</p> <p>RÁTE</p> 	<p>Máté Gyula</p> <p>Független</p> 	
<p>Veres Viktor</p> <p>LMP</p> 	<p>Valló Péter Mátyás</p> <p>RÁTE</p> 	<p>Piskor József Pálné</p> <p>Civil Mozgalom</p> 	<p>Dr. Németh Péter</p> <p>RÁTE</p> 	
<p>12. számú választókerület</p> <p>Asztalos István</p> <p>MSZMP</p> 	<p>13. számú választókerület</p> <p>Bara István</p> <p>JOBBIK</p> 	<p>14. számú választókerület</p> <p>Szilvágyi László</p> <p>LMP</p> 	<p>Tóth Imre</p> <p>MSZP</p> 	
<p>Balog Marianna Zsuzsanna</p> <p>JOBBIK</p> 	<p>Barócsi Gábor</p> <p>MSZMP</p> 	<p>Bencsics Lászlóné</p> <p>FIDESZ-KDNP</p> 	<p>Vékony Kata</p> <p>LMP</p> 	



## EGYRE TÖBB A MUNKÁT KERESŐ FIATAL

Állásbörzét tartott a Munkanélküli Fiatalok Tanácsadó Irodája, a MUFTI nyár elején az Újpalotai Közösségi Házban. A rendezvényen a házigazda szervezőkön kívül **16 kiállító** jelent meg, részint munkalehetőségeket ajánlva, részint tanácsadói, közvetítói, menedzselési segítséget kínálva.

A szervezők tapasztalhatták a megnövekedett igényt az ilyen jellegű rendezvényekre, hiszen a délelőtti folyamán **több százan keresték fel a standokat**. A korábbi évekhez képest nagyon megnőtt a munkát keresők száma, és láthatóan más lett a háttérük is: míg eddig inkább az alacsonyabb végzettségű, hosszabb ideje állást kereső, regisztrált munkanélküliek vettek igénybe ezt a lehetőséget, most egyre több lett a szakmával rendelkező, rövidebb ideje munkanélküli közöttük, és jellemzően **fiatalodik is az állás-keresők tábora**.

Mint a szervezők egyike, **Kiss Mariann** elmondta, az állásbörzén kiállítók egy része valamilyen segítő vagy közvetítő szervezet képviselőjében érkezett. Így például fel lehetett venni a kapcsolatot itt a Motiváció Mozgásérülteket Segítő Alapítvánnyal (318-9920), akik a megváltozott munkaképességű embereknek igyekeznek segíteni, az Új Híd Munkaerő-közvetítő Irodával, akik főként betanított munkát ajánlottak, a Palota-15 Nonprofit Kft.-vel (307-7373), a Közép-Magyarországi Regionális Munkaügyi Központtal (477-5700), illetve az ennek keretében működő FITT Foglalkoztatási Információs Szolgálattal, valamint a munkaközvetítést végző Prohumán 2004 Kft. képviselőjével (432-1280).

A felnőttképzési lehetőségekről tájékozódhattak a Palló-nál (371-2760), a Jól-Lét Alapítvány Első Hazai Anyabarát Munkaközvetítő és Tanácsadó Műhely (319-0331) pedig az ismét munkába álló anyáknak kíván segítséget nyújtani.

**Néhány nagy cég is képviseltette magát**, így eljött a buszvezetőket toborzó BKV. (461-6500), a Tesco - Global Zrt., az angol illetve magyar nyelvű, telefonos munkát ajánló Eway-Center KFT. (688-1406), illetve az Axa Szep Kft. (06-40-30-30-30), amely biztosításokkal kapcsolatos munkát kínált. Ingatlanközvetítőket venne fel a Balla és Balla Kft., továbbá a Burger King lánc felvételi irodája és a Work Way Kft. (501-9200) is felállította kiállítóstandját.

## Kiadó

Különböző alapterületű helyiségek

- irodák
- műhelyek
- raktárak

céljára a XV. kerületben az M3-as autópályához közel kiadók.

Tel.: +36-30-311-0690

## KONTÉNERES SITT SZÁLLÍTÁSA INGYEN RAKODÁSSAL ÉPÜLETBONTÁS



06 30 9447-987

**Távfelügyelet Önnek!**  
**Újpesti**  
 Vagyonőr és Szolgáltató Kft.  
 - Riasztórendszerek telepítése, korszerűsítése  
 - Kivonuló járőrszolgálat  
 1042 Budapest Munkásotthon út 66-68.  
 Tel.: +361/369-9830, [vagyonor@uvzrt.hu](mailto:vagyonor@uvzrt.hu)  
[www.ujpestivagyonor.hu](http://www.ujpestivagyonor.hu)

• Riasztórendszerek telepítése, korszerűsítése  
 • Távfelügyelet  
 • Járőrszolgálat  
 • Videórendszerek telepítése  
 • Távközléstechnika  
 • Számítástechnika  
 • Portaszolgálat  
 • Előerős őrzés

**PALOTA SECURITY**  
 Vagyonvédelmi, Szolgáltató és Kereskedelmi Kft.  
 1154 Budapest, Tompa Mihály u. 45.  
 Telefon/Fax: 306-01-70  
[palosec@t-online.hu](mailto:palosec@t-online.hu) [www.palosec.hu](http://www.palosec.hu)

**MŰSZAKI BIZOMÁNYI**  
 Hűtő, mosógép, TV, stb.  
**vétele készpénzért.**  
 1152. Rákos út 76-78.  
 Tel.: 418-2676  
 Nyitva: 9-17-ig

**KÖNYHABŰTOR, ELŐSZOBABŰTOR, GARDRÓB**  
 készítés, felújítás, szállítás, szerelés, ingyenes felmérés és árajánlat  
**UNIVER SZERVIZ KFT.**  
 1157 Budapest, Zsókovár u. 47.  
 Tel.: 410-9798, +36-30-343-3512

**DUGULÁS ELHÁRÍTÁS**  
 Víz-, gáz-, fűtőszelvény.  
 Konténeres szállítás.  
**Tel.: 06-1/402-4330**  
**+36-20/491-5089**

**TERMELŐI MÉZEK**  
 Akác, vegyes, hárs, selyemfűmész, lépes, propoliszos méz.  
**3 KG FELETT**  
**INGYENES HÁZHOZZÁLLÍTÁS!**  
 Árpádföldi Méhészet  
 Tel.: +36-30/424-9329  
[www.arpadfoldi.hu](http://www.arpadfoldi.hu)



dr. Borsos Valéria  
[www.palota-15nkft.hu](http://www.palota-15nkft.hu)  
[ajanlatkeres@palota-15nkft.hu](mailto:ajanlatkeres@palota-15nkft.hu)

- Grafikai munkák
- Lézergravírozás
- Könyvkötészet
- Varroda
- Takarítás

névjegykártyák, szórólapok meghívók tervezése gyártása  
 bélyegzőkészítés, ajándéktárgyak gravírozása  
 diplomamunkák kötése, nyomdai részfeladatok, bedolgozói munkák  
 lakástextiliák, ágyneműk, munka- és felsőruházati termékek gyártása  
 közintézmények, irodaházak napi takarítása

### ELKÖLTÖZTÜNK!

Az új telephely címe: 1151 Budapest, Bogánics u. 10.  
 Ahogy ezt már tőlünk megszokták, tevékenységünk ez idő alatt is zökkenőmentes...

Várjuk a kerületi cégek jelentkezését, forduljanak hozzánk bizalommal, bedolgozási megbízásaikkal. Munkáikat soron kívül vállaljuk!

**06 (1) 30773 73** ... mindenre van megoldásunk!

Dajka, gyógypedagógiai, pedagógiai, kisgyermekgondozó asszisztens képzés.  
**KASZA SZAKKÉPZÉS**  
 Tel.: 2765918  
 /Ny.sz.: 01-0064-04/

**TECNOCASA.hu**  
 FRANCHISING NETWORK  
 Franchisee: Imobiliare Kft.  
 1154 Budapest Szerencs u. 67 (Rákos u. sarok)  
 Tel: 06-1/230-5153, 06-70/398-8754  
 Eladó lakásokat, házakat keresünk!  
 Irodánk által kínált díjmentes értébecslés megnövelheti ingatlanának eladási esélyeit  
**BIZTONSÁG, ZÖKKENŐMENTES, HOZZÁÉRTŐ ÜGYINTÉZÉS**  
 A XV. KERÜLET INGATLANKÖZVETÍTŐJE  
 MINDEN ÜGYNÖKSÉGNEK SAJÁT TULAJDONOSA VAN ÉS ÖNÁLLÓAN MŰKÖDIK

**REGYM**  
 MUAY THAI BOXING CLUB  
**THAI-BOX EDZÉSEK**  
 Kezdő, haladó, női, gyermek.  
 Helye: HARTEL FITNESS EDZŐTEREM  
 XV. Kolozsvár u. 46/b (piac mellett)  
 Érdeklődni: Czinke Gábor  
 06-20-230-9696  
 E-mail: [czinke.gabor@gmail.com](mailto:czinke.gabor@gmail.com)

**AUTÓSZERVÍZ**  
 Karosszéria javítás biztosítási ügyintézésel.  
 Kipufogó és kisebb javítások is.  
 Autóelektronika.  
 VIZSGÁZTATÁS 1 nap alatt.  
 Cím: XV. Obsitos u. 30.  
 Tel.: 306-9596, +36-70/392-4843  
 H-P: 8-17<sup>h</sup>

**AUTÓJAVÍTÁS**  
 XV. Neptun u. 40. sz.  
 A nálunk vásárolt motorolajat ingyen kicseréljük.  
**FÉKJAVÍTÁS, SZÁMÍTÓGÉPES FÉKHATÁSMÉRÉS**  
 VIZSGÁRA FELKÉSZÍTÉS, VIZSGÁZTATÁS  
 TEL.: 416-3163 és +36-20-946-9467  
[www.viraghaautoszerviz.hu](http://www.viraghaautoszerviz.hu)

**WWW.KIWADENTAL.HU**  
**Fogorvosi rendelő és fogtechnikai laboratórium 8-20-ig**  
**Fogpótlások 48 óra alatt is!**  
 Cím: 1142 Budapest, Erzsébet királyné útja 97/B-C  
 Tel.: 252-1421

**V & V**  
**FOGTECHNIKAI LABOR**  
 Precíziós kivethető, rögzített fogpótlások készítése - mérsékelt árakon.  
 Nyugdíjasoknak kedvezmény!  
 Bp. XV. Madách u. 35.  
 Tel.: 417-1276

**CBA**  
**FIGYELEM!**  
 Új **CBA** Élelmiszer Üzlet nyílt Nyírpalota 2. sz. alatt a Budapest Bank mellett a Műszaki Áruház helyén.  
**ÁRUHÁZUNKBAN** széles áruválasztékkal, udvarias kiszolgálással várjuk kedves vásárlóinkat.  
 Minden nap **FRISS TÓKEHŰS, CSEMEGEPULT** és hozzá friss kontyos kenyér, valamint **ZÖLDSÉG-GYÜMÖLCS** áru.  
**ÓRIÁSI NYITÁSI AKCIÓ!**  
 Ny: H-P: 6<sup>h</sup>-20<sup>h</sup>  
 Sz: 6<sup>h</sup>-14<sup>h</sup>, V: 8-12<sup>h</sup>

**OLCSÓN**  
 szövetmintával székek kárpitozása asztalos munkával együtt: 1500 Ft-tól  
 Tel.: 419-2952  
**+36-20-495-3377**

Fa, műanyag, alumínium  
**REDŐNY**  
 szunyogháló, napellenző gyártása és szerelése  
 Szántai Sárközi Ambrus  
 1152 Arany János u. 44.  
**306-01-09**  
**+36-30/438-4272**

**Tisztelt Olvasóink!**  
 Ha nem érkezik meg Önökhöz időben a **Városházi Napló** kérvény jelezzék szerkesztőségünk számán: **305-3109**

**BÉRELHETŐ ÉS ELADÓ**  
 ipari telephelyek, raktárak, műhelyek, irodák közvetítése a IV. és XV. kerületben.  
 ☎: 06 30 949 1835,  
 06 70 317 0777  
[www.medaille.hu](http://www.medaille.hu)

**NO-FER TŰZIFA ELADÓ**  
 2.200,-Ft/mázsa áron házhozszállítással  
 Tel.: 06 30 207 6970

**TISZTA UDVAR RENDES HÁZ**  
**Háztartási- és Vegyiáru diszkont**  
**Spontex söke**  
 termékek boltja  
 Hagományos-és öko tisztítószerek, takarító eszközök.  
 Papíráru és Lakásfelszerelés  
**XV. kerület, Rákos út 84.**  
 Telefon : +3670-4573926  
 Nyitva: Hétfő-Péntek 8.00-18.00  
 Szombat 8.00-12.00

**TÖRT ARANY-EZÜST**  
 felvásárlás a napi legmagasabb áron készpénzért.  
 1077 Wesselényi u. 19. (Régiségbolt)  
 Tel.: 317 9938

**MATEMATIKA OKTATÁS**  
 5-8 oszt.-ig felzárkóztatás, korrepetálás, felvételre felkészítés.  
**+36-20-253-5113**

**FOGÁSZATI kis és panoráma RÖNTGEN**  
**BEUTALÓ NÉLKÜL IS!**  
 1152 Bp. Szilaspark 5. sz. fsz. (Pólus mellett)  
 Rendelési idő: H-P: 8-20 h  
 Tel.: 414-0146 és 306-5571

**RÁVISZ MŰSZAKI BIZOMÁNYI ADÁS, VÉTEL, CSERE**  
 TV, VIDEO, HIFI, DVD, mikrosütő JAVÍTÁS SZÁMÍTÁSTECHNIKA  
 1158 Bp. Drégelyvár u. 57-63.  
 Tel./Fax: 418-2225

**INGATLANIRODA**  
 ELADÁS VÉTEL  
 KÉRESÜNK ELADÓ HÁZAKAT, LAKÁSOKAT!  
**306-66-88**  
 Tulajdoni lap kiadása, házhozszállítása is!  
 ÉRTÉK-BECSLÉS, MITELEK  
 0670-369-6897  
[www.nexusteam.hu](http://www.nexusteam.hu)  
 A XV. kerületi Ingatlanközvetítő.

**KÁRPITOS MESTER**  
 Kárpitos bűtor javítása, áthúzóasztalosmunkával, olcsó szövetválasztékkal.  
**AJTÓKÁRPITOZÁS.**  
 Független készítése.  
 Ingyenes felmérés, szállítás.  
 Hívjon: 416-7412, +36-20-957-4391 Garbacz

**PÁL AUTÓHÁZ MŰSZAKI VIZSGÁLOÁLLOMÁS**  
 • Műszaki vizsga  
 • Eredetiség vizsgálat  
 • Időszakos szervíz, garanciaidőn belüli gépjárművekre is  
 • Műszeres motordiagnosztika, hibakód olvasás  
 • Autóvillamosság  
 • Klímarendszer javítás, töltés  
 • Bérautószolgálat  
 1158 Budapest (Pestújhely) Árvavár utca 7/b.  
[www.palautohaz.hu](http://www.palautohaz.hu)  
 Tel.: +36-1-414-0338

**MOSÓGÉP és mikrosütő javítása**  
 Felújított automata mosógépek árusítása házhozszállítással, garanciával.  
 Tel.: 453-0567  
**+36-30/931-9955**



## KULTURÁLIS PROGRAMAJÁNLÓ

**CSOKONAI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT**  
1153 Eötvös u. 64-66. T: 307-7285

**ÚJDONSÁGAINK ÖSZTÖL:**  
**AIKIDO TANFOLYAM**  
hétfő 16.30-18 óra Ára: 3000 Ft/hó  
**ETKA JÓGA**  
csütörtök 15.30-17 óra  
Ára: 4000 Ft/hó, 1000 Ft/alkalom  
**GYERMEK AEROBIK**  
csütörtök 17.15-18 óra  
Ára: 3000 Ft/hó  
**TÁRSASTÁNC TANFOLYAM**  
**GYEREKEKNEK**  
csütörtök 17.30-18.30 óra  
Ára: 3000 Ft/hó  
**SZÍNHÁTSZÓHÁZ**  
Péntek 16-18 óra Tagdíj: 2000 Ft/hó  
**HELIKOPTER MODELLEZŐ KLUB**  
Repülés keddenként 18-19 óra  
Havi tagdíj: 1000 Ft, alkalmi jegy: 300 Ft

**Szeptembertől újra induló csoportjaink:**  
Gyermektorna-táncgimnasztika  
Akrobatikus rock and roll  
Alakformáló torna  
Hatha jóga  
Társastánc tanfolyam felnőtteknek  
Baba-mama klub  
Zsebi-baba zeneháza – zenés foglalkozások 1-3 éveseknek  
Bojtor Imre Népdal- és Nótakör  
Digitális fotóműhely  
Foltlelkes, Foltlelkes foltvarró klubok  
Számítógépes tanfolyamok  
– Windows, Word, Excel, Internet  
GÉMSZ  
– számítógépes klub gyerekeknek

**CSOKI MOZGÓ**  
Szeptember 30. 15 óra  
A tizedes meg a többiek  
Október 14. 15 óra A félelem bére  
Belépő: 300 Ft  
**GÖRÖG TÁNCBÁZ – a Maskarades együttessel**  
Október 2. 18-22 óra  
Belépő felnőtteknek 600 Ft, gyerekeknek 400 Ft  
**APRÓK TÁNCA – magyar táncbáz és játszóház gyerekeknek**  
Október 2., 16. 16-18 óra Belépő: 400 Ft  
**IRODALMI SZALON**  
Október 9. Belépő: 1000 Ft  
**BRILLANTIN TÁNC PARTY**  
Október 16. 20 óra Belépő: 1200 Ft

**KOZÁK TÉRI KÖZÖSSÉGI HÁZ**  
1154 Gábor Á. u. 58/c T: 410-5536

**KÖZÉPKORI HARCMODOROK ÉS ÍJÁSZAT**  
minden pénteken 15 órától gyerekeknek. Ára: 900 Ft/alkalom, vagy 3500 Ft/havi bérlet  
A téma iránt érdeklődő felnőtteket várjuk az íjász klubba péntek délután 17 órától. Klubtagdíj: 4500 Ft/hó  
**KRISTON INTIM TORNA**  
A foglalkozást októbertől megfelelő számú jelentkező esetén indítjuk.  
Ára: 1500 Ft/alkalom  
**GYERMEKJÓGA**  
október 4-től  
A joggyakorlatokat személyiségfejlesztő terápiával egészíti ki a program.  
További részletek a honlapon: [www.csokonaimk.hu/kozak](http://www.csokonaimk.hu/kozak)

**PESTÚJHELYI KÖZÖSSÉGI HÁZ**  
1158 Szűcs I. u. 45. T: 419-2006

**RINGATÓ**  
Csütörtökön 9.45-től és 10.30-tól  
Zenei nevelés születéstől, a kodályi elvek alapján. Vezető Hazay Annamária  
**CSALÁDOS NÉPTÁNC KLUB**  
Szerdán 17 órától  
3-7 éves gyerekeknek és szüleiknek.  
A foglalkozásokat zenés barátokkal együtt, Tóth Ágnes és Kiss Zsolt néptánc oktató táncpedagógusok vezetik.  
**KIDS KLUB – Jazz matáz**  
Kedden 11 órától Nyelvi klub picurkáknak és szüleiknek  
**KIDS KLUB – Toddlers**  
Kedden 16.30-tól Ovis angol  
**KIDS KLUB – Happy jazz gym**  
Kedden 17 órától angol torna ovisoknak és kisiskolásoknak  
**AKROBATIKUS ROCK AND ROLL GYEREKEKNEK**  
Kedden 16.15-17.45-ig. Vezető Mandics Edit táncpedagógus, edző  
**HASTÁNC**  
Pénteken 19-20.30 óráig  
**TÚZVIRÁG TÚZZOMÁNC ALKOTÓKÖR**  
Kedden 17-20 óráig, szerdán 15-17.30-ig és 17.30-20 óráig felnőtteknek, művészeti vezető Szendrei Judit  
Pénteken 16-18.30-ig gyerekeknek. Művészeti vezető Szendrei Judit

**TÁRSASTÁNC TANFOLYAM**  
Hétfőn és kedden 18-21 óráig  
Kezdő, haladó és hobby szinten.  
Dancing Queen Tánciskola oktatói Katona Zsuzsa és Zsigovics István  
**MAGYAR FESTÉSZET NAPJA**  
Októbert 15. péntek, 18 óra: Lehel Endre festőművész kiállítása a Külvárosi Szalonban  
Október 16. szombat 10 órától: Szabadtéri festés a PeKH kertjében (rossz idő esetén közös festés a színházteremben). Vezető Kissné Brezsek Margit

**ÚJPALOTAI KÖZÖSSÉGI HÁZ**  
1158 Zsókaútv. 15. T: 410-0836

**BABA- ÉS GYERMEKRUHA BÖRZE**  
Október 1-én 9-14 óráig  
a Zöld Klubban (XV. Hartyán köz 3.).  
Belépő: 100 Ft, Asztaljegy: 500 Ft  
Asztalfoglalás: 06/20-560-6174  
**TÁRSASJÁTEKOS KLUB**  
Október 2-án 14.30 órától szeretettel várunk kicsiket és nagyokat egy játékos délutánra. Kipróbálhatod a világ legjobb játékeit! Belépő: 6 éves kor alatt ingyenes, 6-18 éveseknek 100 Ft, 18 év felett 200 Ft, családi jegy 400 Ft.  
**CSALÁDI KÉZMŰVES JÁTSZÓHÁZ**  
Október 9-én 10-12 óráig SZAPPAN-ÖNTÉS – színes, mintás, illatos szappanokat öntünk, melyeket saját készítésű díszdobozba csomagolunk.  
Belépő nincs, az elkészített szappanokért anyagköltséget kérünk.  
**ZSÓKAÚTV. GALÉRIA**  
Október 12-én 18 órakor filmbemutatóval egybekötött kiállítás megnyitót a nyári „Mesterségünk címere” tábor és a filmes tábor alkotásaiból. Megtekinthető okt. 28-ig.  
**VUK**  
Október 17-én 16 órakor: Bábjáték gyerekeknek a Fabula Bábszínház előadásában. Jegyek elővételben válthatók a Közösségi Házban és a Zsókaútv. utcai könyvtárban. Felnőtt jegy: 800 Ft, gyermekjegy: 600 Ft  
Bővebb információ honlapunkon: [www.ukh.uw.hu](http://www.ukh.uw.hu)

**Részletes program:**  
[www.csokonaimk.hu](http://www.csokonaimk.hu)  
Felnőttképzési nyilvántartási szám: 01-0681-05

## A XV. KERÜLETI KÖZÖSSÉGI TELEVÍZIÓ MŰSORA

szeptember 27 - október 10.

A KÉPÚJSÁG minden nap 0.00-11.00, 12.00-18.00 és 19.00-24.00 óra között látható

<p><b>szeptember 27. hétfő</b> 11.00-12.00 Biztonsági Zóna 18.00-19.00 Választási műsor</p> <p><b>szeptember 28. kedd</b> 11.00-12.00 Kosár Magazin Fogyasztóvédelmi rovat</p> <p>18.00-19.00 Civil Fórum-Bemutatók az a Nagycsaládok Országos Egyesülete</p> <p><b>szeptember 29. szerda</b> 11.00-12.00 Kerületi sport 18.00-19.00 Közmű Tájékoztató Beszélgetés a FÖTÁV munkatársával</p> <p><b>szeptember 30. csütörtök</b> 11.00-12.00 Tanévnyitói igazgatói értekezlet 18.00-19.00 Konferencia a panelépületek felújításáról a Csokonai Művelődési Házban</p> <p><b>október 1. péntek</b> 11.00-12.00 Beszélgetés a "Pestújhely 100" jubileumi rendezvénysorozatról</p>	<p>18.00-19.00 Választási műsor</p> <p><b>október 2. szombat</b> 11.00-12.00 Kerületi sport 18.00-19.00 Kosár Magazin Fogyasztóvédelmi rovat</p> <p><b>október 3. vasárnap</b> 11.00-12.00 Hónapsoroló 18.00-19.00 Alma a fájától sorozat</p> <p><b>október 4. hétfő</b> 11.00-12.00 Biztonsági Zóna 18.00-19.00 Beszámoló a 2010. évi önkormányzati választásról</p> <p><b>október 5. kedd</b> 11.00-12.00 Budapest városépítészete A Fővárosi Közmunkák Tanácsának tevékenysége 18.00-22.00 A képviselő-testület szeptember 29-i ülésének felvétele I. rész</p> <p><b>október 6. szerda</b> 11.00-12.00 Kosár Magazin Fogyasztóvédelmi rovat</p>	<p>18.00-22.00 A képviselő-testület szeptember 29-i ülésének felvétele II. rész</p> <p><b>október 7. csütörtök</b> 11.00-12.00 Sajtótájékoztató 18.00-19.00 Az Aradi Vértanúk Napja kerületi rendezvényei</p> <p><b>október 8. péntek</b> 11.00-12.00 Hónapsoroló 18.00-19.00 Civil Fórum Beszélgetés a Professzorok Bathyány Köréről</p> <p><b>október 9. szombat</b> 11.00-12.00 Kerületi hírek 18.00-19.00 I. Regionális Trombita és Kürt Találkozó a Hubay Jenő Zeneiskolában</p> <p><b>október 10. vasárnap</b> 11.00-12.00 Kerületi sport 18.00-19.00 Piknik IV. Kiállítás megnyitót a Rákospalotai Múzeumban</p>
---	--	---

A XV. ker. KTV műsorainak részletes ismertetését nézünk megtalálhatják a KTV honlapján, valamint a Képújság lapjain. Tel.: 410-0540

## FELHÍVÁS

A Fővárosi Tűzoltóparancsnokság felvételt hirdet gépjárművezetői beosztás betöltésére.

### A beosztás betöltésének feltételei:

- 18-35 év közötti életkor
  - érettségi bizonyítvány (ennek hiányában – legalább 900 óras képzésen megszerzett – műszaki jellegű szakmunkás iskolai végzettség)
  - bejelentett belföldi lakóhely Budapesten, vagy maximum 80 km távolságra
  - legalább „C” kategóriás – érvényes – gépjárművezetői engedély
  - magyar állampolgárság
  - büntetlen előélet
  - egészségügyi, pszichológiai és fizikai alkalmasság
  - PAV-I vizsga megléte előnyt jelent
- Munkarend:** 24/48 óras (váltásos) szolgálati időrend
- Bérezés:** A fegyveres szervek hivatásos állományú tagjainak szolgálati

viszonyáról szóló 1996. évi XLIII. törvény alapján.

Jelentkezni felvételi tájékoztató előadás keretében belül lehet.

### A felvételi tájékoztatók időpontjai:

- 2010. október 6. 9 óra és 13 óra
- 2010. október 14. 9 óra és 13 óra

**Helyszíne:** Fővárosi Tűzoltóparancsnokság (1081 Budapest, Dologház u. 1.)  
A felvételi tájékoztatótón való megjelenéshez előzetes regisztráció szükséges. A regisztrációval kapcsolatban bővebb információ a Fővárosi Tűzoltóparancsnokság honlapján – a [www.tuzoltosagbp.hu](http://www.tuzoltosagbp.hu) internetes oldalán – található.

## \* KÖZLEMÉNY

**Lezárult a türelmi idő az aluljárókban**

Budapest Főváros Közgyűlése döntött arról, hogy a Fővárosi Önkormányzat tulajdonában lévő aluljárókban 2010. augusztus 5-től megtiltja a dohányzást.

A Fővárosi Közterület-felügyelet vezetése úgy határozott, hogy a rendelet életbelépését követő egy hónapig – a rendelet minél szélesebb körben történő megismerését elősegítve – csak figyelem felhívást alkalmaz, vagyis az első hónapban a megelőzésre és a rendelet szellemének a megismertetésére helyezték a hangsúlyt (egyben szórólap átnyújtásával is felhívjuk az ott dohányzóknak a figyelmét az előírásokra és a várható szankciókra).

A szabályozás ellenőrzését végző közterület-felügyelők 3-tól 20 ezer forintig helyszíni bírságot szabhatnak ki, vagy a helyszíni bírság be nem fizetése esetén feljelentéssel is élhetnek, ez esetben az illetékes jegyzői hivatal jár el és akár 30 ezer forintos bírságot is kiszabhat. Az elmúlt időszak tapasztalatai nagyon kedvezőek, eddig konfliktus helyzet nem alakult ki.

Fővárosi Közterület-felügyelet  
Hivatala  
Sajtó és Kommunikációs Csoport

**Tisztelt Választópolgárok!**  
Hajdu László és csapata, a RÁTE (Rászorultakat Támogatók Egyesülete) jelölő szervezete ezúton is megköszöni a közel 10 ezer ajánlószelvényt, melyet részünkre átadtak. Kérjük támogassák jelöltjeinket: Hajdu László polgármesterjelöltet és Pestújhely, Rákospalota, Újpalota képviselőjelöltjeit.

**Pestújhelyi jelöltjeink:** Király Csaba, Podmaniczky Elek, Rákospalotai jelöltjeink: Dr. Miklóssy Krisztián, Németh József Tibor, Pálinszki András, Ambrus János, Mikó Károly és Marsovszky Csanaki Katalin, Újpalotai jelöltjeink: Baranyi Sándor, Baracska Éva, Borbélyné Krámer Julianna, Valló Péter, Németh Angéla és Dr. Németh Péter.

Kérjük, a szavazófülkében azt mérlegelje, mennyit tettek jelöltjeink a kerület érdekében, miként járultak hozzá a kerület fejlődéséhez! **Nem szóban és ígéretekben, hanem tettekben.** Önök már ismernek minket, nem hitegetünk! Bejelentéseiket, észrevételeiket, kérdéseiket az alábbi címen és telefonon várjuk: RÁTE, Rászorultakat Támogatók Egyesülete 1157 Bp. Páskompark 22. II. 5. Tel.: +36-20-966-6617, [www.hajdu15.hu](http://www.hajdu15.hu)  
**Eddigi és további támogatásukat köszönjük, és október 3-án, vasárnap számíthatunk szavazataikra!**  
**A JÖVŐBEN IS A KERÜLET SZOLGÁLTATÁBAN.**

Hajdu László és csapata, RÁTE

Kíváncsiak vagyunk véleményére, javaslatára. Ossa meg gondolatait, ötleteit a kerület égető kérdéseiről! Minden csütörtökön 16-tól 18 óráig fogadóórát tartunk Újpalotán, a Gazdálkodó utca 45. szám alatt. JOBBIK Magyarországért Mozgalom XV. kerületi Szervezete  
[www.bpxv.jobik.hu](http://www.bpxv.jobik.hu)

**Az Arany Alkony Idősek Otthonában** (Bp. XV. Bánkút u. 67-69.) minden szombaton 15.30-kor önkormányzati bibliára van. **Októberben szolgálnak:** 2-án Dr. Bodnár Ákos főorvos, 9-én Dr. Paskai László bírósági, 16-án Dr. Szabó István baportista lelkész, 23-án Dr. Gáncs Péter evangélikus püspök, 30-án Dr. Bóna Zoltán református lelkész. Minden érdeklődőt szeretettel várunk!  
[www.bpxv.jobik.hu](http://www.bpxv.jobik.hu)

Kérjük, hogy október 3-án vasárnap menjenek el szavazni, és támogassák a FIDESZ-KDNP jelöltjeit, akik már eddig is bizonyították szakértelmükkel, kerületért érzett elkötelezettségükkel, megvesztegethetetlenségükkel, akik végig szilárdan ellenálltak a képviselő-testületben és városvezetésben uralkodó dilettantizmus, fantáziátlan, és érdekek nyomásának.

Ha Önök is a változást akarják, október 3-án szavazatukkal támogassák **Tarlós István** főpolgármester-jelöltet, **LÁSZLÓ Tamás** polgármester-jelöltet, és képviselő-jelöltjeinket.

**Rákospalotán:** Bárdosi Györgyöt, Gyurkovics Miklóst, dr. Balázs Zoltánt, dr. Pintér Gábort, dr. Novák Ágnes, Dárdai Árpádnét, Pestújhelyen: Donga Árpádnét, Báder Györgyöt, Újpalotán: Vízér Klárát, dr. Balogh András, Bitvai Nándort, László Tamást, Báthory Erzsit és Bencsics Lászlónét.

**Mindent elkövetünk azért, hogy kerületünk mindennapjaiban érvényre jusson a politikai elvakultságtól, hatalmi arroganciától, gyűlölködéstől mentes, a mások jószágát nem kétségbe vonó, józan érvekkel alaposított párbeszéd.**

FIDESZ XV. kerületi szervezete

\*

### Tisztelt kerületi lakosok!

Megtisztelő volt számomra, hogy nyolc esztendőre a kerületi önkormányzat képviselő-testületének tagja lehettem. Megbízatásom végzetével megköszönöm mindazon választópolgárok támogatását, akik mind 2002-ben, mind 2006-ban velem együtt bíztak az MDF-ben és jelöltjeire adták szavazatukat. Sajnálom, hogy az ismert okok miatt a ciklus vége előtt meg kellett válnom az MDF-től. Kívánok minden kerületi lakosnak sok sikert és jó egészséget.

Mihályi Zoltán

független önkormányzati képviselő.

Köszönetünket fejezzük ki támogatóink azért, hogy ajánlószelvényeikkel polgármesterjelöltünk és képviselő-jelöltjeink valamennyi körzetben történő indulását lehetővé tették. A JOBBIK Magyarországért Mozgalom XV. kerületi Szervezete  
[www.bpxv.jobik.hu](http://www.bpxv.jobik.hu)

## A Magyar Szocialista Párt szakmailag felkészült, tehetséges, lendületes, dinamikus csapata



**Tóth Imre**  
Polgármesterjelölt



**Árkosi Sándor**  
1. választókerület



**Fekete István**  
2. választókerület



**Ganyecz Tamás**  
3. választókerület



**Bringye Viktória**  
4. választókerület



**Szabó Ferenc**  
5. választókerület



**Legárd Krisztián**  
6. választókerület



**dr. Heteyi László**  
7. választókerület



**Kollár Mirtill**  
8. választókerület



**Gyurcsán János**  
9. választókerület



**Sztójánovits Zoltán**  
10. választókerület



**Bihal Dávid**  
11. választókerület



**Balogh Richárd**  
12. választókerület



**Móri Eszter**  
13. választókerület



**Tóth Imre**  
14. választókerület

Köszönjük, hogy ajánlásukkal támogatták jelöltjeinket! Kérjük, hogy szavazatukkal is támogassák polgármesterjelöltjeinket, és az egyéni választási kerületekben önkormányzati képviselőjelöltjeinket!





## MEGHÍVÓ

## Tisztelt Kerületi Polgár!

Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzata nevében tisztelettel meghívom az

aradi vértanúk emlékére rendezett kerületi megemlékezésre és koszorúzási ünnepségre.

**Időpont:**  
október 6.  
szerda 11.00 óra

**Helyszín:**  
Batthyány-kert

(Kossuth Nevelési-Oktatási Központ melletti park: 1153 Bp, Kossuth u. 53.)

Hajdu László polgármester

## MEGHÍVÓ

Idősek Világnapja  
Nyugdíjas Rendezvény.

Zenés, szórakoztató műsor október 1. (péntek) 17:00 óra Csokonai Művelődési Ház (1153 Bp., Eötvös u. 64-66.) Jegyek ingyenesen igényelhetők az MSZP Irodában (1153 Bp., Eötvös u. 8.) Tel.: 307-6320

\*

A CIVIL MOZGALOM képviselőjelöltjei köszönik az ajánlóléveket és a bizalmat. Valamennyi választókerületben várjuk Önöket és számítunk támogatásukra október 3-án is!

\*

A XV. Kerület Czabán Általános Iskola és Óvoda Klapka utcai óvodájának „CSUTKABABA” Alapítványa köszönetét fejezi ki mindazoknak, akik a 2008. évi jövedelemadójuk 1%-át az alapítvány javára felajánlották. A befolyt összeg 589.420.- Ft, melyből az óvodai bútorok korszerűsítéséhez, illetve bicikli vásárlásához járultunk hozzá 242.000.- Ft értékben.

A fennmaradó részt a csoportszobákban galériák készítésére szeretnénk felhasználni. Előre is köszönjük a további felajánlásokat, támogatást:

az óvodások és az óvoda dolgozói

\*

## Tisztelt hivatali dolgozók!

Nyolc évi önkormányzati munka után köszönök el a Polgármesteri Hivatal alkalmazottaitól.

Köszönöm, hogy kérésemre mindig és mindenben a segítségemre voltak. Tisztelettel:

Mihályi Zoltán

független önkormányzati képviselő.

## EMLÉKFUTÁS

Az aradi 13 vértanú és az 1956-os forradalom és szabadságharc hőseinek tiszteletére.

**Időpont: október 2. szombat 9 óra;**  
**Helyszín:** újpalotai szánkódomb és kísérdő; **Táv:** 1956 méter; **Résztevők:** óvodások a szüleikkel, általános- és középiskolások, felnőttek  
**Nevezési díj nincs.**

**Minden célba érkező tombolaszelvényt és emléklapot kap.**

**Mindenkit szeretettel várnak a szervezők:**

Czabán Általános Iskola és Óvoda,  
László Gyula Gimnázium,  
Általános Iskola és Óvoda,  
56-os Szövetség XV. kerületi szervezete,  
Észak-Pesti KKSZ Egyesület.

\*

Kérjük, hogy október 3-án vasárnap (6 és 19 óra között) éljenek szavazati jogukkal, és menjenek el szavazni, mert kerületünk jövőjét és benne sajátunkét csak így alakíthatjuk olyanná, amilyenné szeretnénk. A választással kapcsolatos kérdéseiket, illetve mozgóirányítással kapcsolatos bejelentéseiket továbbra is várjuk a kerületi Fidesz irodában, mely hétköznapokon 15:00-tól 19:00 óráig tart nyitva. Október 2-án szombaton és a választás napján egész nap nyitva tartunk. Cím: 1158 Neptun u. 72., üzenetregizitós tel: 410-2595. (Megközelíthető a 173-as busszal, melyről az Apolló utcánál kell leszállni, a Neptun u. az első kereszteződés a kertvárosi részen.) Számítunk szavazataikra október 3-án vasárnap. Eddigi és további támogatásukat köszönjük!

LÁSZLÓ Tamás  
polgármesterjelölt, elnök  
FIDESZ XV. kerületi szervezete

\*

## Iránytű

Az Együtt Újpalotáért Egyesület elnöke arról tájékoztatta lapunkat, hogy a Szociális Kalauz című kiadványt sikerült tizenhat lakásszövetkezet és tizenegy társasházkezelő cég részére 140 példányban eljuttatni. Ez a füzet nélkülözhetetlen információkat tartalmaz a szociálisan nehéz helyzetbe került emberek, családok számára. Az elnökség úgy döntött, hogy a Szociális Kalauz kiadványt egy-egy példányát eljuttatják minden újpalotai szövetkezeti és társasház gondnokságára. Ezért kéri azokat a lakásszövetkezeteket és társasházkezelő cégeket, akik nem, vagy keveset kaptak a kiadványból, jelezzék igényüket e-mailen (informacio@ujpalotaert.hu) vagy telefonon (417-4494) Valló Péter ügyvezető elnöknel.



## NYÁRON SEM SZÜNTELT

A Kertköz utcai edzőteremben, egy régi nyomda épületében nyáron is aktív volt az élet. Az Edöcs Istvánról elnevezett bokszegegyesületben ugyanis folyamatosan edzettek. Buga Kálmán vezetőedző tanítványai a vakáció alatt is osztoztatták a pofonokat a ringben.

- Az egyik legrangosabb verseny, melyen részt vettünk, az egri Bornemissa Gergely Emlékverseny volt – mondta Buga Kálmán vezetőedző. Ez egy serdülőknak és junioroknak megrendezett bokszgála volt, ahol a fiaink, szokás szerint, kitétek magukért.

Buga Kálmán alig győzte felsorolni a sok jó eredményt. A serdülők között a 40 kg-os Budai Ferenc 2., az 56 kg-os Jakocska György 3., az 59 kg-os Turu Zsolt 2. és a 62 kg-os Körösi Péter szintén 3. helyen végzett.

- Ezt követően Mezőkövesden a Matyó-kupán szerepeltünk. Itt a 42 kg-os Kozák Renáto, a 43 kg-os Molnár Levente, az 59 kg-os Körösi Péter, a 62 kg-os Turu Zsolt és a 65

kg-os Kakucsai Zsolt, valamint az ifik között a 81 kg-os Vörös Sándor egyaránt nyert a saját súlycsoportjában. Raffael Márk és Kozák László révén pedig két ezüstéremmel is büszkélkedhetünk. Külön kiemeltem Turu Zsoltot, aki egy súlycsoporttal feljebb bokszolva érte el ezt a szép sikert.

Buga Kálmán szerint ezek a nyári eredmények, akkor lesznek igazán majd értékesek, ha tanítványai a közelgő országos bajnokságokon is bizonyítani tudják a tehetségüket és képességeiket.

- Nagy elvárással nézünk a magyar bajnokságok elé. A serdülők közül Turutól, Körösitől, Kakucsitól és Jakocskától, a juniorok között Langmajer Viktortól, Horváth Olivértől, Jakab Róbertől, Paulik Máriótól, Urbanek Richardtól és Kóté Lászlótól, az ifik közül pedig Vadász Andrásról, Lipusz Csabától, Horváth Ottótól, Kiss Istvántól, Makai Attilától és Urbán Józseftől mindenképpen jó szereplést várunk.

Az Edöcs István Bokszt Klubban már nem csak fiúk, hanem lányok is bokszolnak. Méghozzá egyre többen, egyre ügyesebben és egyre eredményesebben. Közülük három versenyzőt említett meg a mester: a felnőttek között is esélyes Böde Anitát, a junior korú Pap Alexandrát és Lami Évát.

- A sikerek záloga egyrészt az a szakmai munka, mely a klubunkban folyik. Turu István egykori olimpikon ökölvívónk kezei alatt, Dudás Norbert és Schubert Ferenc irányításával a srácok (és persze a lányok is) technikásabbak, pontosabbak és eredményesebbek lettek. Sok segítséget kapunk a Magyar Ökölvívó Szövetségtől, személyesen Szakos Józseftől és dr. Csöbényi Sándortól is. De a legnagyobb támogatás Lencsés Ferencről, Juhász Attilától és Berényi Györgytől, a XV. kerületi önkormányzattól érkezik, így a fent említett sikerek részben nekik is köszönhetőek.



## ÚJ IDÉNY A KONTYFA SI-BEN

A Kontyfa Általános Iskola és Gimnázium udvarán, egy kis faházban működik a Kontyfa SI asztalitenisz utánpótlás-nevelő klub. Az egyesület 1994-ben az anyaiskola diáksportkörébe kezdte meg a működését, ám 1999-ben már önálló sportegyesületként jegyezték be.

Az egyesület alapítója és vezetője Göröcs Péter az elmúlt 16 esztendőben a szerény körülmények ellenére is számos tehetséget adott már a hazai asztalitenisz sportnak. Az önkormányzat a ping-pong terem térítésmentes átengedésével és évente működési támogatással segítette az utánpótlás nevelést.

A kontyfasok közül kétségtelenül Barassó Barbara a legnagyobb név. A jelenleg a német Langweid csapatában (Bátorfi Csilla egykori klubja) légióskodó kerületi sportoló korábban több korosztályos Európa-bajnokságon, illetve a dominikai világtételen is döntőt játszott. Tagja volt az Európa válogatottnak, az olimpiai válogatottnak és a felnőtt magyar keretnek is. A hazai bajnoki

címeinek a száma megközelíti a 30-t. A Barassó Barbara, Hegedűs Orsolya és Kapronczai Zsófia összeállítású kerületi csapat megnyerte többek között az utánpótlás magyar csapatbajnokságot is.

Ezt a bravúrt néhány évvel később egy másik kontyfas generációnak is sikerült megismételnie. A Herman Tímea, Pirocska Brigitta, Magó Tünde összeállítású csapatot is rendkívül tehetséges játékosok alkották. Herman Timi például egyéni magyar bajnok is volt. A lányok azonban életkori sajátosságai, illetve iskolai elfoglaltságaik miatt ma már kevesebbet tudnak az asztaliteniszre koncentrálni.

A Kontyfa SI-ben tehát jelenleg éppen ismét egy generációváltás zajlik. A faházban nevelkedő gyerekek egyelőre még nem rendelkeznek elődeikhez hasonló kiemelkedő eredményekkel, de, ha a hétköznapokon is alázattal és szorgalommal készülnek, szép jövő vár még rájuk.

- Szerencsére nem szűkülőnk gyerekekben – mondta Göröcs Pé-

ter a szeptemberi iskolakezdést követően. – Jelenleg 80-100 fiatal jár az edzésekre. Persze, utánpótlásra mindig szükség van, ezért a 6-12 éves korú gyerekek érkezését mindig örömmel fogadjuk. A hét minden napján, délután 2-től este fél tízig tartanak az edzéseink. A gyerekek csoportokban edzenek, ezek a csoportok váltják egymást. A váltásokat úgy oldjuk meg, hogy a kisebbek játszassanak a nagyobbakkal is.

A Kontyfa SI ifjú asztaliteniszeseivel legutóbb az augusztus 20-i kerületi rendezvényeken találkozhatott a kerületi vendégcsapatot élvezte a magyar „aranycsapat” egyik tagja, a világ- és Európa-bajnok, olimpiai negyedik helyezett Klampár Tibor is, aki szívesen ütogetett néhányat a gyerekekkel, és aki elismerőleg szölt a kerületi asztaliteniszeseik tudásáról.

## ÁRKOSI SÁNDOR

MSZP  
1. sz. vk. önkormányzati  
képviselőjelölt

## Tisztelt Kertvárosiak!

Az Önök döntése alapján vagyok 12 éve egyéni önkormányzati képviselő és a Városfejlesztési-, Környezetvédelmi Bizottság alelnöke. Köszönöm a bizalmukat. Köszönöm az ajánlásukat, amely arra ösztönöz, hogy újra induljak a képviselő-választáson.

A 2010-2014. közötti programot az Önök javaslata alapján állítottam össze, amelyből most a legfontosabbakat emelem ki:

- A közbiztonság erősítése érdekében térfelügyelő rendszer kiépítése, kertvárosi Polgárőrség létrehozása.
- Az egészségmegőrzés fejlesztéséért a megelőző szűrővizsgálatok általánossá tétele.
- Idősgondozás területén a gondozóhálózat kiterjesztése és az időskorúak ellátása, sürgősségi jelzőkészülékkel.
- Zajvédő fal építése a Váci vasútvonal mentén.
- Tempó 30-as övezet létrehozása, a Sin, Kemény István, Kanizsai Dorottya, Csövr, Benkő István, Esthajnal, Szlacsányi, Szócs Bertalan utcákban.
- Csapadékvíz elvezetés megoldása a Platán utca környékén és a Harsányi Kálmán utcában.
- A Károlyi Sándor utca útburkolatának felújítása.
- A tömegközlekedés optimalizálása.
- A járdák folyamatos felújítása.

Amennyiben Önöknek fontos a Kertváros fejlődése, az életminőség javítása, kérem támogassanak szavazatukkal. Számíthatnak rám, én is számítok Önökre.

Tisztelettel

Árkosi Sándor  
képviselőjelölt  
Budapest, XV., Acsa u. 2.





## LAKOSSÁGI APRÓHIRDETÉS

A kerületi lakosok számára – szolgáltatások kivételével – legfeljebb 20 szög ingyenes megjelenést biztosítunk. A hirdetéseket az adott terjedelmi lehetőségek figyelembevételével, a beérkezés sorrendjében közöljük. A feladó nevével, címével és telefonszámával ellátott hirdetéseket írásban várjuk a szerkesztőség címére.

**Budapest XV. kerület Bem utca 15. fsz. 6.-ban** 28 nm-es lakás tulajdonostól eladó. Érdeklődni a helyszínen lehet Madarász Ferencnél a 9-es kaputelefonon.

**Eladó a XV. kerületben** 45 nm-es, másfél szobás, IX. emeleti lakás. Ár: 7,3 MFt. Két lift és vízóra van. 06-30-397-2118.

**Fagyaltövek, díszcserjék** (Kerti yucca, illatos lonc, trombitafolyondár, fákyia lilium stb.) olcsón eladó. 06-20-493-7302.

**Eladó:** ikreim által használt Drewex rácsos kiságyak szép állapotban. Állítható, 60x120 cm, bio matraccal. Ár: 9 eFt. 06-30-305-6605.

**Eladó:** konyhai elszívó 5 eFt, FÉG cirkó gázkazán 45 eFt, Philips parabola tányér 5 eFt, 60 literes akvárium 3 eFt, Indesit mosógép 40 eFt, szárítógép 40 eFt, 4 db Peugeot alu. felni 205/55x16, csavarokkal, gumikkal 50 eFt. 06-30-647-2067.

**Bp. XV. ker. Szilas park 46. sz.** alatt II. emeleti, tetőtér beépítésű, 68 nm-es lakás méltányos áron eladó. 06-30-907-2893.

**Vennék** elektromos rollert. 06-20-9574-391.

**Dózsa György** úti metrómegállótól egy percre a Tisza utcában eladó egy 27 nm-es, csendes, világos garzonlakás. Alacsony közös költség. 06-70-287-6930.

**Eladó** 4 db kolóniál fotel kárpitos-tól. Irányár: 45 eFt., megegyezünk. 06-20-9574-391.

**Elcserélném** 36 nm-es, másfél szobás, újpalotai, világos konyhás lakásomat ugyancsak újpalotai sötét konyhásra. 06-20-481-0668.

**Eladó:** négyéves, fehér zománcos, üvegajtós, hőmérős gáztűzhely hibátlan állapotban 5 ezer forintért. 306-9286.

**Eladó** 12 és 16 collos gyermek kerékpár, arc-szolárium és bőr üléses

hintaszék, 4-6-8-12 eFt/db áron. 306-9742.

**Eladó** összecsiszolható fémvázás játékok babakocsi 6 eFt; piros kisautó 6 eFt; 24-es shimanóváltós bicikli 6eFt. 419-2651.

**Eladó** 1db szieszta gázkályha, 2db egy literes alumínium gázipalack, 1 db nyomáscsökkentő. 418-1847.

**MÁV telepen** felújított, cirkó fűtéses, 48 nm-es öröklakás 200 nm saját kerttel, kocsival beállóval eladó. Irányár: 17,9 MFt. 06-20-336-1547.

**Elcserélném** Nádastó parki III. emeleti világos szép lakásomat XV. kerületi kis családi házra ráfizetéssel. 06-20-425-2035.

**SZTK-nál** 47 nm-es, egy szobás, komfortos önkormányzati lakást cserélnék komfortos kisebbre a Szentmihályi út – Arany János utca közötti részen, csak önkormányzatra. 630-5035.

**Eladó** XV. ker. Molnár Viktor u-ban hat lakásos kertés házban 33 nm-es, egy szobás, étkezőkonyhás lakás. Fürdőszoba WC-vel, gázfűtés, alacsony rezszi, kábel TV. Irányár: 8,9 MFt. 06-70-251-9128.

**Eladó olcsón:** gáztűzhely, csillár, olajsütő, masszírozó csizma, színes TV, írógép. 306-1001, 06-70-308-9995.

**Mindszent kisvárosban** Tiszához közel, három szobás ikerház eladó vagy cserélhető budapesti, Budapest környéki lakásra értékegyeztetéssel. Ár: 3,5 MFt. 06-30-9405-729.

**Eladó** Pestújhelyen 100 női telken 100 nm-es családi ház. Műa. ablakok, cirkó, parketta, kút, pince, nyári konyha, jó közlekedés. Irányár: 25 MFt. 06-30-483-3446.

**Eladó** fűtő kutakhoz alkalmas vízszivattyú csappal felszerelve. Ár: 10 eFt. 06-70-618-0482.

**Újpesti lakás** tulajdonostól eladó. Földszinti, 40 nm, másfél szobás. Gáz-

konvektoros fűtés, metrótól 5 percre. Irányár: 10,9 MFt. 06-30-398-4324.

**Rákospalota-Fót között**, Bp-től 10 percre eladó 400 nől szőlős telek lakható kis téglá házzal, alatta pince is van. Víz, villany van. Megosztható, mivel két utcára néz. Irányár: 5,7 MFt. 06-20-531-1553, este 306-5995.

**Reális áron eladó** tiszta, jó állapotú két személyes, rugós, ágyneműtartós rekamié két fotellal. 707-9372.

**Építkezésből kimaradt** 50 db új kerámia béléstest olcsón eladó. 410-6070.

**Eladó** 60 literes fagyaszto 2 eFt, és 125 literes fagyaszto 4 eFt. 306-9083, 06-30-976-9362.

**Egy + két félszobás**, 55 nm-es önkormányzati lakást egy + fél szobásra cserélnék a lakótelepen. 06-20-627-4989.

**Eladó** 160x200 cm-es Cardó matrac. 06-30-547-7028.

**Panelházban**, IV. emeleten másfél szobás, felújított lakás eladó 8,5 MFt-ért. Ugyanitt eladó vadonatúj Whirlpool mosógép, sütő-főző légkeveréses robotgép és pizzaszütő garanciával. 06-70-427-4041.

**Cserépkályhás** kertés családi házamat – önkormányzat mellett – kiadnám fiatal párnak kaucióval. 06-70-504-6054.

**Eladó** hat fiókos, négy csillagos fagyaszto szekrény újszerű állapotban 20 eFt-ért. 06-30-308-7477.

**Bp. XV. kerületi** 72 nm-es, II. emeleti, három szobás, gardróbos, erkélyes, napos, csendes önkormányzati lakásomat – megegyezés szerint – kisebbre cserélném. 06-70-7769-655.

**Kiadó** lakás kertés házban (Bosnyák tértől 5 perc) nem dohányzó hölgynek. Ugyanitt eladó 50 literes üvegballon kosárral együtt 4 eFt-ért. 306-8383.

**Eladó** Zuglóban 2 db excenter prés- és körasztalos lemezvágó gép. 06-30-990-77386.

**Eladó** Nosztalgia mono hangsugárzó 4 ohm, öt hangszóróval 7 eFt, és táskairógép 4 eFt. 06-30-401-9038 este.

**XV. ker. Zsókavár utcai**, földszinti, két szobás, 47 nm-es önkormányzati lakást kisebbre cserélnék a IV., VI.,

XIII., XV., XIX kerületekben, de minden megoldás érdekel. Kizárva a VIII. és IX. kerület, valamint a felújítandó lakás. 06-30-468-2910.

**Eladó** egy jól működő Singer varrógép. 06-30-213-9229, 419-3305.

**Számítógéphez** ASUS A7V266-E alaplap AMIDAP190 processzorral 12 eFt, winchester Maxtor 40-80 GB 3-5 eFt, IBM DJSA-220 20 GB 2 eFt, VGA kártya 2 eFt, CD lejátszó egység 1 eFt, 5 db 240 perces TDK, SONY, PHILIPS márkás üres videokazetta 1 eFt-ért eladó. 06-20-510-9569.

**Eladó:** Csepel 30-as süllyesztett varrógép 40 eFt, 4x3 méteres gépi perzsaszőnyeg 22 eFt, szamovár két pohárral 6 eFt, öt literes fonott üveg demizson 2 eFt. 410-5838.

**Újpalotán** parkra néző, IV. emeleti, másfél szobás, 36 nm-es lakás extrákkal 7,5 MFt-ért eladó. 06-20-9309-390.

**Biopton lámpa**, állványos, 10 cm átmérőjű, 7 db szinterápiával, jótállással, áron alul eladó. 06-30-540-9948.

**Bp. XV. ker.** Molnár Viktor utcában hat lakásos kertés házban, 33 nm-es, egy szobás, komfortos, gázfűtéses, kábel TV-és, alacsony rezsijű szép lakás eladó. Irányár: 8,7 MFt. 06-70-251-9128.

**Kifogástalan** állapotú, gyönyörű világos gereznájú, hosszú nutria női bunda kb. 68 kg-ig eladó. Családi házban található. 06-30-536-4544, 419-3031.

**Albérlet kiadó!** 36 nm-es, külön bejáratú, tégláépítésű kis ház két fő részére kiadó. 306-1497 du. 14 óra után.

**Rákospalota** központi helyén, 90+50 nm-es asztalos műhely lapszabász géppel reális áron kiadó. 06-30835-6843, 306-0258.

**Kiadó** Arany János u. 16. sz. alatti helyiség raktárnak vagy műhelynek. Megtekinthető reggel 8-16 óráig. 306-6545.

**Vadonatúj** három részes ausztrál merinó gyapjú ágynemű eladó. Ár megegyezés szerint. 06-70-319-2372.

**Kiadó** családi házban egy szoba komfortos, gázfűtésű, teljesen különálló, bútorozott lakrész. 306-0490.

**Fiatalkor** kiadnám Rákospalota központjában lévő, 45 nm-es, kertés, cserépkályhás lakásomat. (öszti gázt terveznek). 06-70-504-6054.

**Újpalota** központjában két szoba összkomfortos, földszinti lakás eladó, kiadó vagy kisebbre cserélhető. (volt szépségszalon). 06-30-302-0697, 06-28-440-839.

**Eladó Pestújhelyen** 45 nm-es, összkomfortos, cirkófűtéses ház, téglá melléképülettel, 187 nm-es saroktelken, kocsival beállóval. Csendes hely, jó közlekedés. 06-70-523-1659.

**Eladó, cserélhető** Páskomliget utcában 65 nm-es, két és félszobás, hallos, ablakos étkezőkonyhás, panorámás öröklakás tárolóval. Másfél szobás öröklakásra cserélhető. Ár: 9,2 MFt. 06-20-203-2275.

**Elcserélném** XV. kerületi egy + két félszobás önkormányzati lakásomat kisebbre. 06-70-661-4496.

**Elcserélném** 76 nm-es, Körvasútsor 30. sz. alatti lakásomat kisebbre. 06-70-211-2279.

**Kiadó** a Körakas parkban nem dohányzó nő részére külön bejáratú, bútorozott szoba, panel házban. Egy havi kaució és egy havi 35 eFt rezszi kell. Ugyanitt eladó TXT-es, 37 cm képernyőjű színes TV 10 eFt. 06-70-427-4041.

**Eladó** két lakásos, zöldövezeti családi ház a XV. ker. Nyári Pál utcában. Hasznos terület 128 nm, telek 345 nm. 410-5569.

**Erdőkertes** eladó 800 nm saroktelek 25 nm házzal, élő-sövényes kerítéssel. Csatorna, víz, villany bevezetve, gáz az utcában. 06-20-343-7082.

**XV. ker Mézeskalács téren** jó állapotú, két és fél szobás, IV. emeleti, világos lakás nagy pincével eladó Ár: 10,5 MFt. 06-20-474-2777.

**Eladó** a Vághó Ferenc utcában 143 nm-es telken két lakásból álló 90 nm-es családi ház. Irányár: 27 MFt. 06-70-251-4103.

**Rákospalotán** az Eötvös utcában eladó 600 nm telken háromlakásos (3x100 nm) családi ház. Ár: 70 MFt. 06-30-570-1490.



## Mi újság az AsiaCenterben?

*A kereskedelmi központ célja, hogy a Városházi Naplóban kéthavonta megjelenő hírlevelével szorosabbra fűzze kapcsolatát a XV. kerületben lakókkal. Folyamatosan informáljuk Önöket akcióinkról, eseményeinkről, és értesülhet a legújabb kedvezményeinkről is.*

### RENDEZVÉNYEK, AKCIÓK:

#### Őszi-téli akció az AsiaCenterben

A legújabb divatot követő ruhákkal, cipőkkel, táskákkal és kiegészítőkkel várjuk vásárlóinkat 2010. október 1-jétől. Akciónk keretében a megszokott minőségi termékkínálattal, vonzó árakkal és európai színvonalal találkozhatnak a lakberendezés és a játékok piacán is. Cserélje le Ön és családja őszi-téli ruhatárát az AsiaCenterben! További információk a [www.asiacenter.hu](http://www.asiacenter.hu) oldalon.

#### Indul a Center Színház új évadja

Vége a nyári szünetnek, így az AsiaCenter Keleti Szárnyának második emeletén található Center Színház is elindítja új évadját. Új programok, új élmények az egész családnak! Szerda délutánonként és hétfőnként a gyermekeknek kedvezünk zenés előadásokkal. A kisebbeknek szóló programsorozatban elsőként az Állatok nyelvén tudó juhász című darabot mutatjuk be 2010. szeptember 8-án 18 órától. Október 3-án 15 és 17 órakor Halász Judit ad koncertet, míg október 24-én 17 órától az Alma Együttes zenél. A Center

Színház természetesen a felnőttekről sem feledkezik meg: október 8-án 19 órakor Dolák-Saly Róbert lép fel Agyatlantisz című előadásával. A színház műsoráról további részletek és jegyrendelés a [www.centerszinhaz.hu](http://www.centerszinhaz.hu) oldalon.

### EZ TÖRTÉNT:

#### Ősszel is kényelmesen eljuthat az AsiaCenterbe

Az AsiaCenter látogatóinak könnyebb kiszolgálására egyszerűbbé és kényelmesebbé vált az utazás! Az AsiaCenter Járat menetrendjéből kiderül, hogy az első busz Újpest Városkapu megállótól 9.20-kor indul, így a korán kelők is kényelmesen odaérhetnek az üzletközpont nyitására. A legutolsó járat 19.15-kor indul vissza az AsiaCentertől. Napközben óránként indulnak az autóbuszok. Tömegközlekedéssel könnyen, olcsón és egyszerűen elérheti az AsiaCentert – az autóbuszok közvetlenül a bevásárlóközpontig viszik utasaikat.

#### Segítség vesebetegeknek és építészeknek

Az AsiaCenter támogatásával a Magyar Építőművészek Szövetsége delegációt küldött a Sanghajban megrendezett Architectural Bridges 2010 című kínai-magyar építészeti konferenciára. A küldöttség az eseményen méltón képviselte Hudecz László magyar származású építész sanghaji életművét.

2010. augusztus 8-án, az Országos Vesénapon adta át a Vesebetegek Egyesületeinek Országos Szövetségének (VORSZ) pénzügyi támogatását az AsiaCenter. Az üzletközpont a szervezetet a szociális és családsegítő tevékenységéért támogatta.

AsiaCenter

BUDAPEST

A KERESKEDELEM ÚJ DIMENZIÓJA

1152 Budapest, XV.  
Szentmihályi út 167-169.  
e-mail: [asiacenter@asiacenter.hu](mailto:asiacenter@asiacenter.hu)  
[www.asiacenter.hu](http://www.asiacenter.hu)